



LSMW10BK

MICROWAVE OVEN



INSTRUCTION MANUAL

LSMW10BK

Contents

SAFETY SYMBOLS USED IN THIS MANUAL	4
SAFETY INSTRUCTIONS	4
Cleaning	8
Microwave oven care	8
Cleaning tips.....	8
INSTALLATION.....	9
PRODUCT DESCRIPTION	10
OPERATION OF THE CONTROL PANEL.....	11
OPERATION	12
UTENSILS GUIDELINE	13
COOKING TIPS	14
Food arrangement.....	14
Cooking time	14
Cooking food evenly	14
Allow it to rest	14
Checking if the food is properly cooked	14
Browning dish	14
Microwave safe plastic wrap	14
Microwave safe plastic cookware	14
MAINTENANCE	15
Servicing.....	15
Servicing safeguards.....	15
TROUBLESHOOTING	16
WARRANTY	17
Specifications	18
Dismantling and disposal	19

SAFETY SYMBOLS USED IN THIS MANUAL

DANGER

This symbol is used to indicate an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

CAUTION

This symbol is used to indicate a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

WARNING

This symbol is used to indicate a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

NOTICE

This symbol is used to indicate a situation which, if not avoided, could result in damage to the appliance.

SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

Please take the time to read these general safety instructions carefully. Follow all the instructions. This will help you avoid the risk of fire, explosions, electric shocks or other hazards that may result in damage to property and/or severe or fatal injuries. Please ensure that everyone who uses the appliance has read and followed these warnings and instructions.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.

- Please read all the safety information and the instructions. The manufacturer accepts no liability for any material damage or personal injury caused by incorrect handling or non-compliance with the safety instructions. In such cases, the warranty will be voided.
- Keep all safety information and instructions for future reference and pass them on to subsequent users of the appliance.
- The appliance is intended for domestic and indoor use only. Never use outdoors.
- Use the appliance according to its intended use only and within the specified performance limits.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Keep the appliance away from moisture.
- Be vigilant at all times, and always be aware of what you are doing. Do not use electrical equipment whenever your concentration or awareness is poor or you are under the influence of drugs, alcohol or medication. Even a moment of inattentiveness can lead to serious accidents and injuries when using electrical equipment.

- Never leave children unattended with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Always keep children away from the packaging material.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with restricted physical, sensory or intellectual capabilities or a lack of experience and/or knowledge, unless they are supervised by a person who is responsible for their safety, or who provides them with instructions on how to use the appliance. Children should be supervised in order to ensure that they do not play with the appliance.
- **Risk of burning!** Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
- Please take out any utensils, such as the roller ring, glass tray and metal rack before you move or transport the appliance to avoid damage.
- The appliance may only be installed by a qualified and trained electrician.
- Check the appliance and cable for any damage before installation.
- Make sure to place the appliance free from other objects.
- Always place the appliance on a stable and horizontal surface.
- Do not place the appliance in a cabinet.
- Do not place the appliance near heat sources. Keep the appliance clear from moisture, high humidity or combustible materials.
- Make sure to place the appliance free from other objects.
- Never remove the distance holder in the back or on the sides of the appliance, as they ensure a minimum distance from the wall for air circulation.
- Do not remove the mica plate covering the waveguide.
- Prior to connecting to the mains, make sure your local mains voltage matches the rating indicated on the appliance.
- Connect the appliance to a suitable, properly installed, earthed and easily accessible mains power socket. Make sure the appliance can be disconnected from the mains at all times.
- Protect the mains cord from being damaged, pinched or buckled and position it in a way that people cannot trip over the cord. It is particularly important to ensure that damage is avoided to the plug and at the point where the cord exits from the appliance.
- Operation of the microwave oven can cause interference to your radio, TV, or similar equipment. When there is interference, it may be reduced or eliminated by cleaning the door and sealing surface of the appliance, reorienting the receiving antenna of the radio or television relocating the microwave oven, moving the appliance away from the receiver or plugging the appliance into a different outlet so that the appliance and receiver are connected to different circuits.
- Do not attempt to operate the appliance with the door open since open-door operation may result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to interfere or tamper with the safety interlocks.
- Do not place any object between the appliance front face and the door.
- Do not allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
- Do not use the appliance if the door or door seals are damaged.
- Do not operate the appliance if it is damaged. Always check that the door closes properly and that there is no damage to the door (including any bents), hinges and latches (broken or loosened) and door seals and sealing surfaces.
- Do not operate the appliance when empty.
- Do not place the glass tray upside down. Always use both the glass tray and turntable ring assembly during cooking.

- Always place the food and containers of food on the glass tray for cooking.
- If the glass tray or turntable ring assembly contains cracks or breaks, contact your nearest authorized service centre.
- Do not use the grill rack in microwave function.
- When using the grill rack in grill function, always place the rack on the glass tray.
- **Risk of fire!** When heating food in plastic or paper containers, check the appliance frequently for ignition hazards.
- **Risk of fire!** Remove wire twist-ties from paper or plastic bags before placing them in the appliance.
- **Risk of fire!** If smoke is detected, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
- **Risk of fire!** Do not use the cavity for storage purposes. Do not leave paper products, cooking utensils, or food in the cavity when not in use.
- **Risk of explosion!** Do not heat liquid or other food in sealed containers.
- Heating of beverages may result in delayed eruptive boiling. Make sure to handle the container with care.
- Do not fry food in the appliance. Hot oil can damage parts and utensils and even result in skin burns.
- Do not heat eggs in their shell and whole hard-boiled eggs. They may explode, even after microwave heating has ended.
- Always pierce food with thick skin (such as potatoes, whole squashes, apples and chestnuts) before cooking.
- **Risk of burning!** Always check the temperature of feeding bottles, baby jars and its content before serving them. Always stir or shake the content.
- **Risk of burning!** Cooking utensils may become hot. Use pot holders or suitable gloves to prevent burning.
- **Risk of burning!** The door or the outer surface may get hot when the appliance is operating.
- **Risk of burning!** During use the appliance becomes hot. Do not touch any heated elements.
- **Risk of burning!** Steam may escape when opening lids or wrapping foil.
- Only use utensils that are suitable for use in the appliance.
- Do not remove any covers which give protection against exposure to microwave energy.
- This appliance complies with EN 55011/CISPR 11 and is classified as a class B Group 2 product. Group 2 contains all ISM RF equipment in which radio- frequency energy in the frequency range 9 kHz to 400 GHz is intentionally generated and used or only used locally, in the form of electromagnetic radiation, inductive and/or capacitive coupling, for the treatment of material, for inspection/analysis purposes, or for transfer of electromagnetic energy. Class B equipment is equipment suitable for use in locations in residential environments and in establishments directly connected to a low voltage power supply network which supplies buildings used for domestic purposes.
- After each use the appliance should be disconnected from the mains to ensure that it does not represent a risk to humans and domestic animals.
- Always grasp the plug, not the cord itself. Never touch a mains plug with wet hands.
- Unplug all power connections before cleaning the appliance.
- Do not use steam cleaners, wipes or chemicals as these could damage the surface. Wipe the housing with a damp cloth. Electrical/electronic parts should not be cleaned.

- Maintenance and inspection should be undertaken on a frequent basis. If there is any visible damage, a strong odour or excessive overheating of components, stop using the appliance.
- Clean the appliance in accordance with instructions.
- Do not attempt to open, modify or repair the appliance. Do not drop, puncture, break or expose to high pressure.
- Alterations to the appliance and technical modifications are not permitted.
- If the power cord is damaged, the repair must be undertaken by a qualified electrician. All local regulations must be followed.

Cleaning

Microwave oven care

WARNING:

The oven should be cleaned regularly and any food residue must be removed.

WARNING:

- a. Remove the power cord from the wall socket before cleaning and once products have been cooled. Do not immerse the appliance in water or other fluids when cleaning.
- b. Failure to maintain the oven clean could lead to deterioration of the surface which, in turn, could adversely affect the lifespan of the appliance and possibly result in hazards.
- c. Never use any harsh detergents, gasoline, any abrasive powder or metal brushes to clean any part of the appliance.
- d. Do not remove the waveguide cover.
- e. When the microwave oven has been used for a long time, unusual odors may be observed; they can be removed in three manners:
 - 1) Place several lemon slices in a cup and heat them at a high micro power for 2-3 min.
 - 2) Place a cup of red tea inside the oven, then heat at a high power.
 - 3) Place some orange peel into the oven, and then heat at a high micro power for 1 minute.
- f. When the product is not used, it should be left in a dry and ventilated area.

WARNING:

Cleaning surfaces that enter in contact with food:

After use, wipe the waveguide cover with a damp cloth, followed by a dry cloth, to remove any food splashes and grease. Any built up grease may overheat and, consequently, generate smoke or ignite.

Cleaning tips

Details for cleaning door seals, the inside and adjacent parts:

Exterior:

Wipe the door with a damp, soft cloth.

Door:

Using a damp soft cloth, wipe clean the door and the window.

Wipe the door seals and adjacent parts to remove any spills or spatter.

Wipe the control panel with a slightly damp, soft cloth.

Interior walls:

Wipe clean the interior surfaces with a damp, soft cloth.

Wipe clean the waveguide cover to remove any food splashed.

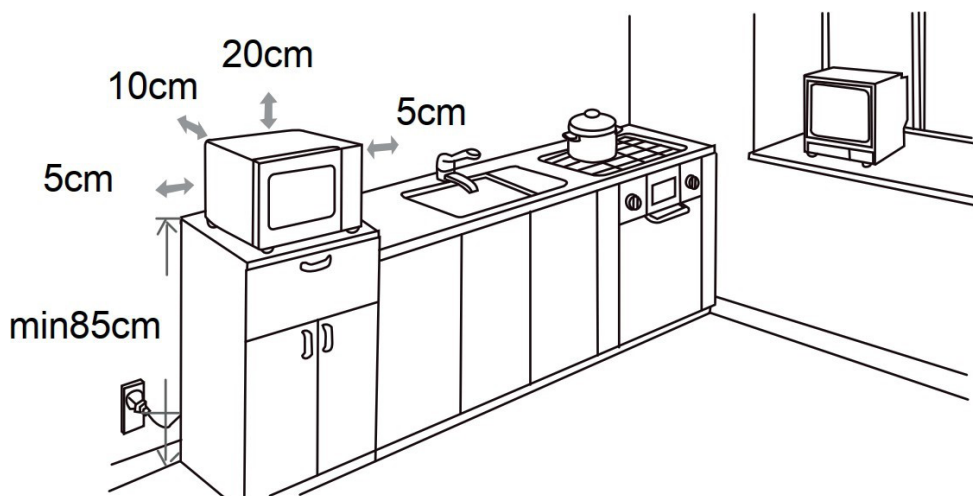
Turntable / Rotation ring / Rotation axis:

Wash using water with a small amount of soap.

Rinse with clean water and allow to dry thoroughly.

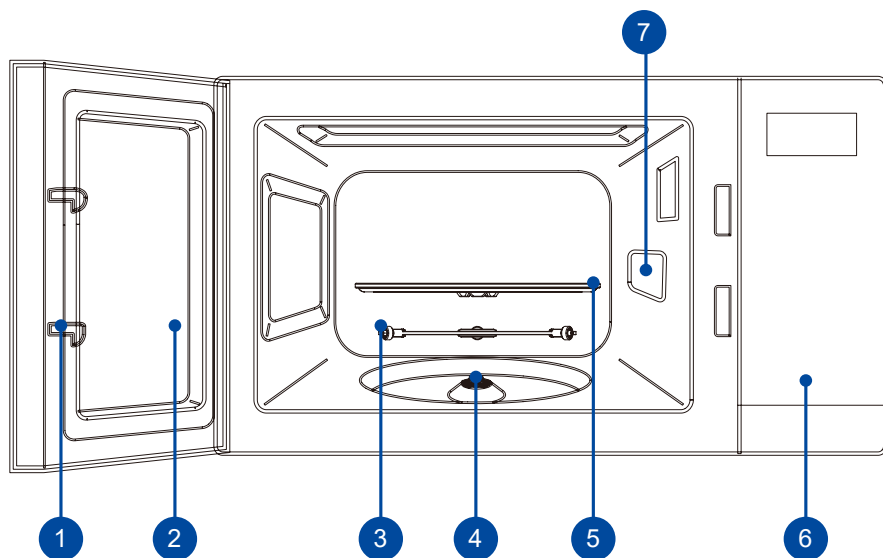
INSTALLATION

1. Remove the oven from its packaging. If the oven is covered with a safety film, tear it off before use. Check carefully for damage. If any damage is found, immediately notify the seller or send the device to the manufacturer's servicing center.
2. Microwave ovens must be kept in dry and non-corrosive environments, away from heat and humidity, such as gas burners or water tanks.
3. To ensure sufficient ventilation, the distance between the back of the microwave and the wall should be at least 10 cm, between the side and the wall at least 5 cm, and there should be no less at least 20 cm of space above the top surface. The distance between the microwave and the ground should be at least 85 cm.



4. The oven shall be installed away from a TV, a radio or any antenna, as image may be disturbed and noise may occur. This distance between these devices should be of more than 5 m.
5. The appliance must be positioned in a manner allowing access to the plug, and it good grounding must be ensured in case of any leakage; a ground loop can be formed in order to avoid an electric shock.
6. The microwave oven must be operated with the door closed.
7. The microwave oven must not be placed inside a cabinet. The microwave oven is intended to be used as a free standing device.
8. As there is residue or manufacturing oil inside the oven cavity or on heating elements, the device may generate a smell and even some smoke. It is normal and will not occur after several uses, but the door or windows must be kept open to ensure appropriate ventilation. It is strongly recommended to place a cup of water inside, to setting the oven at a high power and to switch it on several times.

PRODUCT DESCRIPTION



1) Door lock

Microwave oven door must be properly closed for the appliance to operate.

2) Viewing window

It allows the user to monitor the cooking process.

3) Rotating ring

The glass turntable sits on wheels; it supports the turntable and helps it to maintain balance when rotating.

4) Rotating axis

The glass turntable sits on an axis; the motor underneath drives the turntable to rotate.

5) Turntable

The food sits on the turntable, its rotation during operation ensures that food is cooked evenly.

WARNING

Place the rotating ring. Fit the turntable onto the rotating axis and make sure that it is geared in properly.

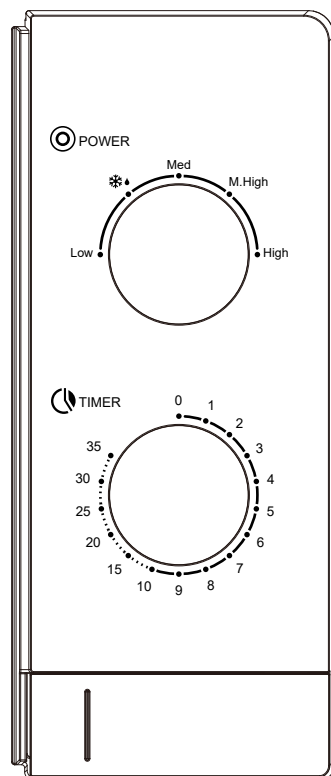
6) Control panel

See details below (the control panel is subject to change without prior notice).

7) Waveguide cover

It is located inside the microwave oven, next to the control panel wall.

OPERATION OF THE CONTROL PANEL



Clock setting

The maximum setting is 35 minutes; there is a tone that indicates the end of the process, and the knob returns to the "0" position.

Microwave function

Power level

Low = 17% of the power output

Defrost = 30% of the power output

Med = 55% of the power output

Med High = 80% of power output

High = 100% of the power output

Generally, the following recommendations apply:

100% = HIGH – used for fast cooking or reheating e.g. for casseroles, hot beverages, vegetables etc.

80% = MEDIUM HIGH – used for longer cooking of dense foods, such as roast joints, meat loaves and plated meals, as well as delicate dishes, such as sponge cakes. At this reduced setting, the food will cook evenly without overcooking at the sides.

55% = MEDIUM – in the case of dense foods that require a long time when cooked conventionally, e.g.

beef casserole, it is advisable to use this power setting to ensure the meat will be tender.

30% = MEDIUM LOW – in order to defrost, select this power setting to ensure that the dish defrosts evenly. This setting is also ideal for simmering rice, pasta, dumplings and preparing egg custard.

17% = LOW – for gentle defrosting, e.g. creamy gateaux or pastry.

Defrosting time suggestions:

No.	Weight (g)	Defrosting time
1	200 g	approx. 4 minutes
2	400 g	approx. 8 minutes
3	600 g	approx. 12 minutes

OPERATION

1. Connect the cord
Before connecting the cord, make sure the timer is set at "0".
Do not block the ventilation.
2. Place the food on the glass turntable and close the door.
Food must be contained in a recipient.
Do not operate the microwave oven when it is empty, or it may cause damage to the appliance.
3. Select the desired microwave power level.
4. Set the timer.
If the desired time is less than 2 minutes, turn the microwave power knob to over 3 minutes, and then turn back to the desired time setting.
5. Once the desired time is set, the cooking begins. If pausing midway is necessary, open the door at any time, and close it to resume the operation.
6. When it times out and the cooking process ends, the microwave oven gives off a bell sound and the lamp inside is automatically turned off.
If food is removed before the time is out, make sure to set back the timer to the "0" position to avoid the microwave oven from operating when empty.
7. It is recommended to wear gloves when removing cooked food from the oven and be careful not to touch the heating element at the top.

WARNING

Heating food fast, generally within 2 to 3 minutes, please control in 5 minutes. You can check the cooking process at any time and adjust it according to your taste preferences. Avoid overheating. When heating porridge or congee, stir it, and then cover with plastic film (leaving corners uncovered to ensure ventilation), or with a perforated lid suitable for heating.

When defrosting, at mid-point open the door to turn the food over to ensure that the food is defrosted evenly.

UTENSILS GUIDELINE

Depending on the cooking method, it is necessary to choose a safe and suitable container. If it is not properly selected, it will not only affect the cooking process, but also cause damage to container or the microwave oven. Please refer to the table below:

Cookware / Material	Defrosting	Heating	Cooking
Oven-proof glass and porcelain (with no metal components, e.g. Pyrex, heat-proof glass)	•	•	•
Non-ovenproof glass and porcelain ¹	•	/	/
Glass and glass ceramics made of ovenproof / frost-proof materials (e.g. Arcoflam), grill shelf	•	•	•
Ceramics 2 Earthenware ²	•	•	•
Heat-resistant plastic (up to 200°C) ³	•	•	•
Cardboard, paper	•	/	/
Clingfilm	•	/	/
Roasting film with microwave-safe closure ³	•	•	•
Roasting dishes made of metal, e.g. enamel, cast iron	/	/	/
Baking tins, black enamel or silicon coated ³	/	/	/
Baking trays	/	/	/
Browning cookware, e.g. crisp pans or crunch plates	/	•	•
Packaged meals ³	•	•	•

• suitable / not suitable

- 1) Without any silver, gold, platinum or metal plating / decorations.
- 2) Without quartz or metal components, or glazes that contain metals.
- 3) You must follow the manufacturer's instructions regarding maximum temperatures.

COOKING TIPS

The following factors may affect cooking:

Food arrangement

Place thicker parts towards the extremities of the dish, and thinner parts in the center; spread evenly. As much as possible, avoid overlapping

Cooking time

Start cooking by setting a short time, check the food after the time is out and extend the time according to the need. When food is overcooked, it may burn and smoke may be generated.

Cooking food evenly

Foods such as chicken, hamburgers or steaks should be turned over once during the cooking process. Depending on the type of food, stir it from the outside towards the center of the dish once or twice during the cooking process.

Allow it to rest

After cooking the time is out, leave the food in the oven for a while; thus the cooking cycle is completed and the food can cool down.

Checking if the food is properly cooked

Check the color and the consistency of the food to establish whether it is ready. Check whether:

- Steam is coming out the entire dish, not just the edges.
- Poultry joints can be removed easily.
- There are no remains of blood on pork or poultry.
- Fish is opaque and can be sliced easily with a fork

Browning dish

When using a browning dish or a self-heating container, always place a heat-resistant insulator such as a porcelain plate underneath to prevent damage to the turntable and the rotating ring.

Microwave safe plastic wrap

When cooking high-fat food, do not allow the plastic wrap to come into contact with food, as it may melt.

Microwave safe plastic cookware

Some microwave safe plastic cookware might not be suitable for cooking foods with high fat and sugar content. Also, the preheating time specified in the dish instruction manual must not be exceeded.

MAINTENANCE

Servicing

Please check the following before contacting the servicing department:

1. Place one cup of water (approx. 150 ml) in a glass container inside the oven and close the door securely. The light inside should go off if the door is closed properly. Turn the oven on for 1 minute.
2. Does the oven lamp work?
3. Does the cooling fan work? (Put your hand over the rear ventilation openings.)
4. Does the turntable rotate? (The turntable can rotate clockwise or counterclockwise. Both directions are normal.)
5. Is the water inside the oven hot?
If the answer to any of the above questions is "NO", check the wall socket and the fuse.
If both the wall socket and the fuse are functioning properly, Contact an approved servicing center nearest to you.

Servicing safeguards

WARNING: MICROWAVE RADIATION

1. The high voltage capacitor remains charged after the appliance has been disconnected; short circuit the negative terminal of HV capacitor to the oven chassis (use a screwdriver) to discharge before touching.
2. During servicing, parts listed below may be removed and give access to potentials above 250 V to earth.
 - Magnetron
 - High voltage transformer
 - High voltage capacitor
 - High voltage diode
 - High voltage fuse
3. The following conditions may cause undue microwave exposure during servicing.
 - Improper fitting of the magnetron.
 - Improper matching of the door interlock, the door hinge and the door.
 - Improper fitting of the switch support.
 - The door, the door seal or the enclosure have been damaged.

TROUBLESHOOTING

WARNING

Only a qualified electrician may carry out any electrical repairs. All local regulations must be followed. Contact the manufacturer in case of any doubts.

Error	Cause	Solution
The light is not working	The lamp is broken	Contact your dealer or the manufacturer
The appliance does not work	Power supply loose or disconnected	Connect power supply to wall socket
	Fuse is broken	Reset/Replace fuse
	Wall socket broken	Try using the appliance in another wall socket
The appliance does not heat	Door not closed well	Close the door correctly.
The appliance interferes with the TV/ The TV reception is disturbed	Electrical appliances may cause interference when operating	This is normal. Try to increase the distance between the appliances.
The light of the appliance is dimmed	The appliance is operating at a low power level	This is normal.
Steam accumulates inside or around the outside of the door.	The appliance is operated under high humidity condition	This is normal. Wipe the door with a soft cloth.
Smoke and odour is produced.	The appliance produces fumes and odour generated by burning the lubricating oil.	When the appliance is first used, it may produce some smoke and odour. This is normal. This phenomenon will disappear after a period of using.

WARRANTY

Before contacting service, please make sure that:

- the appliance is plugged in correctly. Remove the plug from the wall socket, wait 10 seconds, and plug it in again.
- your fuse and the main circuit breaker operate correctly. If these operate correctly, check the wall socket with another appliance.
- the control panel is programmed correctly and the timer is set.
- the door is securely closed, engaging the door lock system. If the door is not properly closed, the microwave energy will not flow inside.

If you still have questions please contact us at:

+49 89 21129 555

Or email us at:

weisseware@kundendienst.email

The duration of the manufacturer's warranty is 24 months from the date of purchase. The warranty will be void in cases in which the malfunction is attributable to:

- Use of external force
- Improper maintenance
- Failure to comply with operating instructions
- Damage caused by lightning

Distributed by:

VESTEL HOLLAND B.V GERMANY BRANCH OFFICE
Anschrift: Parkring 6 85748 Garching B. Munchen/Germany
Tel.: 089 211 29 555

<https://vestel-germany.de/de/page/service>

Specifications		
Model		LSMW10BK
AC Line Voltage		230 V/50 Hz
Distribution line fuse/circuit breaker		8 A
AC Power required	Microwave	1100 W
Output power	Microwave	700 W (IEC6075)
	Off mode (energy saving mode)	Less than 1.0W
Microwave frequency		2450 MHz
Outside dimensions (W) x (D) x (H) mm		456 x 343 x 264
Cavity dimensions (W) x (D) x (H) mm		301,5 x 302 x 219,5
Oven Capacity		20 Liter
Turntable		ø 255 mm
Weight		approx. 10,5 kg

*All drawings are illustrative, they may differ from the appearance of the actual device.

Dismantling and disposal



The symbols on the product, accessories and packaging indicate that this appliance must not be treated as normal municipal waste but must be collected separately. Dispose of the appliance at a collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment if you live within the EU or in another European country that operates separate collection systems for waste electrical and electronic equipment. By disposing of the appliance in the proper manner, you will help to avoid possible hazards to the environment and public health that could otherwise be caused by improper treatment of waste equipment.

The recycling of materials contributes to the conservation of natural resources. Therefore do not dispose of your old electrical and electronic equipment with normal municipal waste.

The outer packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of at your local recycling facility. By disposing of the packaging and packaging waste in the proper manner, you will help to avoid possible hazards to the environment and public health. The symbol on the outer packaging indicates that the packaging is made of PAP.

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.



VESTEL HOLLAND B.V GERMANY BRANCH OFFICE
Anschrift: Parkring 6 85748 Garching B. Munchen/Germany
Tel.: 089 211 29 555

<https://vestel-germany.de/de/page/service>



LSMW10BK

MIKROWELLENHERD



BEDIENUNGSANLEITUNG

LSMW10BK

Inhalt

IN DIESER ANLEITUNG VERWENDETE SICHERHEITSSYMBOLS ...	4
SICHERHEITSHINWEISE.....	4
REINIGUNG	8
Mikrowellenofenpflege.....	8
Tipps zur Reinigung.....	8
INSTALLATION.....	9
BESCHREIBUNG DES MIKROWELLE	10
BEDIENUNG DES BEDIENFELDS	11
BEDIENUNG	12
RICHTLINIEN FÜR KOCHUTENSILIEN	13
GARTIPPS	14
Anordnung des Garguts	14
Garzeit.....	14
Gleichmäßiges Garen	14
Erlauben Sie ihm, sich auszuruhen.....	14
Prüfen, ob die Speisen richtig gekocht sind	14
Bräunungsschale.....	14
Mikrowellensichere Plastikfolie.....	14
Mikrowellensicheres Plastikgeschirr.....	14
WARTUNG.....	15
Reparatur	15
Wartungsmassnahmen.....	15
FEHLERSUCHE.....	16
GARANTIE.....	18
Spezifikationen	19
Entsorgung (DE)	20

IN DIESER ANLEITUNG VERWENDETE SICHERHEITSSYMBOL

GEFAHR

Dieses Symbol weist auf eine unmittelbare Gefahrensituation hin, die, falls sie nicht vermieden wird, zu schweren Verletzungen oder sogar zu

WARNUNG

Dieses Symbol weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die, falls sie nicht vermieden wird, zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen kann

VORSICHT

Dieses Symbol weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die, falls sie nicht vermieden wird, zu leichten bis mittelschweren Verletzungen führen kann.

HINWEIS

Dieses Symbol weist auf eine Situation hin, die, falls sie nicht vermieden wird, zu Schäden am Gerät führen kann.

SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG

Bitte nehmen Sie sich etwas Zeit und lesen Sie sich diese allgemeinen Sicherheitshinweise sorgfältig durch. Befolgen Sie alle Anweisungen. Auf diese Weise vermeiden Sie das Risiko von Bränden, Explosionen, Stromschlägen oder anderen Gefahren, die Sachschäden verursachen und/oder zu schweren oder sogar tödlichen Verletzungen führen können. Bitte stellen Sie sicher, dass jede Person, die das Produkt verwendet, diese Warnungen und Anweisungen gelesen hat und sie auch befolgt.

Dieses Gerät darf von Kindern im Alter von 8 Jahren oder älter sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen mit mangelnder Erfahrung und mangelnden Kenntnissen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in die sichere Benutzung des Geräts erhalten haben und über die damit verbundenen Gefahren aufgeklärt wurden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Reinigungs- und Instandhaltungsarbeiten dürfen nur von Kindern durchgeführt werden, wenn diese älter als 8 Jahre sind und dabei beaufsichtigt werden.

- Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Sach- und Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Missachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden. In solchen Fällen erlischt die Garantie.
- Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen zum Nachschlagen auf und geben Sie diese an nachfolgende Benutzer des Geräts weiter.
- Dieses Gerät ist für den häuslichen Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Verwenden Sie es niemals im Freien.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur für seinen bestimmungsgemäßen Verwendungszweck und innerhalb der angegebenen Leistungsgrenzen.

- Dieses Gerät ist nicht für den Betrieb über eine externe Zeitschaltuhr oder eine separate Fernbedienung vorgesehen.
- Halten Sie das Gerät von Feuchtigkeit fern.
- Seien Sie stets achtsam und vorsichtig, bei allem was Sie tun. Verwenden Sie keine elektrischen Geräte, wenn es Ihnen an Konzentration oder Aufmerksamkeit mangelt oder Sie unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Auch ein kurzer Moment der Unachtsamkeit kann bei der Verwendung elektrischer Geräte zu schweren Unfällen und Verletzungen führen.
- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial alleine. Verpackungsmaterial ist für Kinder gefährlich, es besteht Erstickungsgefahr! Kinder unterschätzen solche Gefahren häufig. Halten Sie Kinder daher immer vom Verpackungsmaterial fern.
- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder Kenntnis bestimmt, es sei denn, diese werden von einer Person beaufsichtigt, die für deren Sicherheit verantwortlich ist oder ihnen entsprechende Anweisungen zur korrekten Verwendung des Produkts gibt. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- **Verbrennungsgefahr!** Zugängliche Teile können während des Betriebs sehr heiß werden. Kleine Kinder sollten daher vom Gerät ferngehalten werden.
- Nehmen Sie bitte alle Zubehörteile wie Rollenring, Glasteller und Grillrost aus Metall aus dem Ofen, bevor Sie das Gerät bewegen oder transportieren, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Das Gerät darf nur von einem qualifizierten Elektriker installiert werden.
- Überprüfen Sie das Gerät und das Kabel vor der Installation auf mögliche Beschädigungen.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht mit anderen Gegenständen in Berührung kommt.
- Stellen Sie das Gerät immer auf einer stabilen, horizontalen Grundfläche auf.
- Stellen Sie das Gerät nicht in einen Schrank.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf. Halten Sie das Gerät fern von Feuchtigkeit, hoher Luftfeuchtigkeit oder brennbaren Materialien.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht mit anderen Gegenständen in Berührung kommt.
- Entfernen Sie niemals die Abstandshalter von der Rückseite oder den Seiten des Geräts, da diese die Einhaltung eines Mindestabstands zur Wand gewährleisten, in dem die Luft zirkulieren kann.
- Entfernen Sie auf keinen Fall die Glimmerscheibe, welche den Wellenleiter verdeckt.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen an das Stromnetz, dass die örtliche Netzspannung mit der am Gerät angegebenen Leistung übereinstimmt.
- Schließen Sie das Gerät an eine geeignete, ordnungsgemäß installierte, geerdete und leicht zugängliche Netzsteckdose an. Achten Sie darauf, dass das Gerät jederzeit vom Stromnetz getrennt werden kann.
- Schützen Sie das Netzkabel vor Beschädigungen, Einklemmen oder Knicken und verlegen Sie es so, dass niemand darüber stolpern kann. Achten Sie insbesondere darauf, dass keine Schäden am Stecker und an der Stelle, an der das Kabel aus dem Gerät austritt, auftreten können.

- Der Betrieb des Mikrowellenofens kann Störungen Ihres Radios, Fernsehers oder ähnlicher Geräte verursachen. Falls Störungen auftreten sollten, können Sie diese verringern oder beseitigen, indem Sie die Tür und die Dichtflächen des Geräts reinigen, die Empfangsantenne des Radios oder Fernsehers neu ausrichten, den Mikrowellenofen verschieben, das Gerät weiter weg vom Empfänger aufstellen oder das Gerät an einer anderen Steckdose anschließen, so dass das Gerät und der Empfänger an verschiedenen Stromkreisen angeschlossen sind.
- Versuchen Sie niemals, das Gerät mit geöffneter Tür zu betreiben, da ein Betrieb bei offener Tür zu einer schädlichen Belastung durch Mikrowellenenergie führen kann. Es ist darauf zu achten, dass die Sicherheitsverriegelung nicht beschädigt oder manipuliert wird.
- Stellen Sie keine Gegenstände zwischen Gerätevorderseite und Tür.
- Achten Sie darauf, dass sich keine Schmutz- oder Reinigungsmittelrückstände auf den Dichtflächen ansammeln.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Tür oder die Türdichtung beschädigt ist.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist. Überprüfen Sie immer, ob die Tür korrekt schließt und die Tür (einschließlich etwaiger Knicke oder Verformungen), die Scharniere und Verriegelungen (Bruchstellen oder gelöste Elemente) sowie Türdichtungen und Dichtflächen keine Beschädigungen aufweisen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn es leer ist.
- Legen Sie den Glasteller nicht verkehrt herum in das Gerät. Verwenden Sie beim Kochen immer den Glasteller in Kombination mit dem Rollenring.
- Legen Sie die Lebensmittel bzw. stellen Sie die Behälter mit den Lebensmitteln immer auf den Glasteller, um sie zu garen.
- Falls der Glasteller oder der Rollenring Risse aufweist oder zerbrochen ist, wenden Sie sich bitte an die nächstgelegene autorisierte Kundendienststelle.
- Verwenden Sie den Grillrost nicht im Mikrowellenbetrieb.
- Wenn Sie den Grillrost im Grillmodus verwenden, stellen Sie den Rost immer auf den Glasteller.
- **Brandgefahr!** Wenn Sie Lebensmittel in Kunststoff- oder Papierbehältern erwärmen, überprüfen Sie das Gerät regelmäßig auf mögliche Entzündung.
- **Brandgefahr!** Entfernen Sie Drahtverschlüsse von Papier- oder Kunststoffbeuteln, bevor Sie diese in das Gerät geben.
- **Brandgefahr!** Wenn Sie Rauchgeruch bemerken, schalten Sie das Gerät aus oder ziehen Sie den Netzstecker und halten Sie die Tür geschlossen, um etwaige Flammen zu ersticken.
- **Brandgefahr!** Verwenden Sie den Garraum nicht zu Lagerzwecken. Lassen Sie keine Gegenstände aus Papier, Kochgeschirr oder Nahrungsmittel im Garraum, wenn das Gerät nicht verwendet wird.
- **Explosionsgefahr!** Erhitzen Sie keine Flüssigkeiten oder andere Nahrungsmittel in dicht verschlossenen Behältern.
- Beim Erwärmen von Getränken in der Mikrowelle ist zu beachten, dass es zu einem sogenannten Siedeverzug kommen kann. Handhaben Sie den Behälter daher sorgsam und mit Bedacht.
- Braten Sie keine Lebensmittel im Gerät. Heißes Öl kann die Geräteteile und das Kochgeschirr beschädigen und im schlimmsten Fall Hautverbrennungen verursachen.
- Erwärmen Sie keine Eier in der Schale oder hart gekochte Eier. Sie können explodieren, auch nachdem sie erwärmt und aus der Mikrowelle genommen wurden.

- Stechen Sie Lebensmittel mit dicker Schale (wie Kartoffeln, ganze Kürbisse, Äpfel und Kastanien) vor dem Kochen immer ein.
- **Verbrennungsgefahr!** Überprüfen Sie vor dem Füttern immer die Temperatur von Babyfläschchen, Babygläsern und deren Inhalt. Rühren oder schütteln Sie den Inhalt immer.
- **Verbrennungsgefahr!** Kochgeschirr kann sehr heiß werden. Verwenden Sie Topflappen oder geeignete Topfhandschuhe, um Verbrennungen zu vermeiden.
- **Verbrennungsgefahr!** Die Tür bzw. die Außenfläche der Tür kann während des Betriebs des Geräts heiß werden.
- **Verbrennungsgefahr!** Das Gerät wird während des Betriebs heiß. Berühren Sie keine erwärmten Geräteteile.
- **Verbrennungsgefahr!** Beim Öffnen der Tür oder beim Entfernen von Verpackungsfolie kann Dampf entweichen.
- Verwenden Sie nur für den Gebrauch in Mikrowellen geeignete(s) Geschirr/ Kochutensilien.
- Entfernen Sie keine Abdeckungen, die Sie vor dem Kontakt mit Mikrowellenstrahlung schützen.
- Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der EN 55011/CISPR 11 und ist als Produkt der Klasse B Gruppe 2 klassifiziert. Gruppe 2 umfasst alle ISM RF-Geräte, in denen gezielt Hochfrequenzwellen im Frequenzbereich von 9 kHz bis 400 GHz erzeugt und genutzt werden bzw. nur lokal in Form von elektromagnetischer Strahlung, induktiver und/ oder kapazitiver Kopplung, zur Materialbearbeitung, zu Inspektions-/Analysezwecken oder zur Übertragung von elektromagnetischer Energie genutzt werden. Geräte der Klasse B eignen sich für den Einsatz in Innenräumen in Wohnumgebungen und Wohnheimen, die direkt an ein Niederspannungsnetz angeschlossen sind, welches das für Haushaltszwecke genutzte Wohngebäude mit Strom versorgt.
- Das Gerät sollte nach jedem Gebrauch vom Stromnetz getrennt werden, um eine Gefährdung von Mensch und Haustieren auszuschließen.
- Ziehen Sie stets am Stecker, nicht am Kabel. Berühren Sie einen Netzstecker niemals mit nassen Händen.
- Trennen Sie vor dem Reinigen des Geräts alle Stromkabel vom Stromnetz.
- Verwenden Sie keinen Dampfreiniger und keine Reinigungstücher oder Chemikalien, da diese die Oberfläche des Gerätes beschädigen könnten. Wischen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch ab. Elektrische/ Elektronische Bauteile sollten nicht gereinigt werden.
- Wartung und Inspektion sollten regelmäßig durchgeführt werden. Stellen Sie die Verwendung des Geräts bei sichtbaren Beschädigungen, starkem Geruch oder übermäßiger Überhitzung von Geräteteilen unverzüglich ein.
- Reinigen Sie das Gerät entsprechend den Anweisungen.
- Versuchen Sie keinesfalls das Gerät zu öffnen, zu modifizieren oder zu reparieren. Lassen Sie das Gerät nicht fallen, durchstoßen oder zerbrechen Sie es nicht und setzen Sie es keinem hohen Druck aus.
- Umbauten des Geräts und technische Modifikationen sind nicht gestattet.
- Ist das Stromkabel beschädigt, muss es von einem qualifizierten Elektriker repariert werden. Alle örtlichen Vorschriften sind einzuhalten.

REINIGUNG

Mikrowellenofenpflege

ACHTUNG:

Reinigen Sie den Ofen regelmäßig und entfernen Sie alle Essensrückstände.

WARNUNG:

- a. Ziehen Sie vor der Reinigung und nach dem Abkühlen der Produkte das Netzkabel aus der Steckdose. Tauchen Sie das Gerät nie komplett in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- b. Eine unzureichende Reinigung des Ofens führt zur Beschädigung der Oberfläche, die sich negativ auf die Lebensdauer auswirkt und zu gefährlichen Situationen führen kann.
- c. Verwenden Sie niemals aggressives Reinigungsmittel, Benzin, Schleifpulver oder eine Metallbürste, um Teile des Geräts zu reinigen.
- d. Entfernen Sie nicht die Wellenleiterabdeckung.
- e. Wenn der Mikrowellenofen längere Zeit benutzt wurde, kann es im Ofen zu seltsamen Gerüchen kommen. Die folgenden drei Methoden können diese beseitigen:
 - 1) Scheiden Sie eine Zitrone in Stücke und erhitzen Sie die Stücke in einer Tasse 2-3 Minuten lang auf höchster Stufe in der Mikrowelle.
 - 2) Stellen Sie eine Tasse roten Tee in die Mikrowelle und erhitzen Sie sie auf höchster Stufe.
 - 3) Stellen Sie Orangenschalen in die Mikrowelle und erhitzen Sie sie 1 Minute lang auf höchster Stufe.
- f. Wenn das Produkt nicht verwendet wird, sollte es so gut wie möglich in trockenen und belüfteten Räumen gelagert werden.

WARNUNG:

Reinigung von Oberflächen, die mit Speisen in Berührung kommen:

Reinigen Sie die Mikrowelle nach jeder Benutzung mit einem feuchten Lappen und wischen Sie mit einem trockenen Lappen nach, um Schmutz und Fettspritzer zu entfernen. Angesammelte Schmutzreste könnten sich überhitzen und infolgedessen zu rauchen oder zu brennen beginnen.

Tipps zur Reinigung

Details zur Reinigung von Türdichtungen, Ofenraum und angrenzenden Teilen:

Außenseite:

Nutzen Sie ein leicht angefeuchtetes, weiches Tuch zum Reinigen.

Tür:

Wischen Sie Tür und Fenster mit einem angefeuchteten weichen Tuch ab. Wischen Sie die Türdichtungen und angrenzenden Teile ab, um Verschüttetes oder Spritzer zu entfernen. Wischen Sie das Bedienfeld mit einem leicht angefeuchteten weichen Tuch ab.

Innenwände:

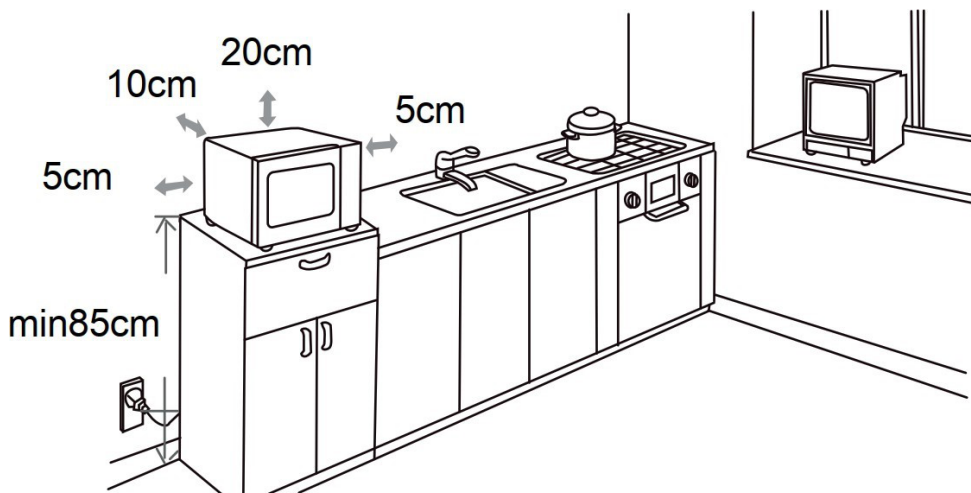
Wischen Sie den Ofenraum mit einem angefeuchteten, weichen Tuch ab. Wischen Sie die Wellenleiterabdeckung sauber, um Lebensmittelspritzer zu entfernen.

Drehteller / Drehring / Drehachse:

Mit Wasser und ein wenig Seife waschen. Mit sauberem Wasser abspülen und gründlich trocknen lassen.

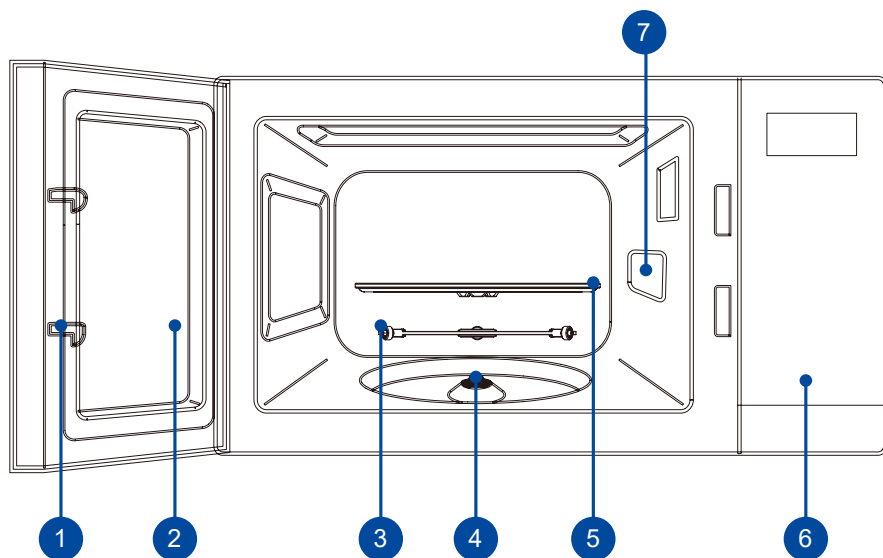
INSTALLATION

1. Nehmen Sie den Mikrowellenherd aus seiner Verpackung. Wenn der Ofen mit einer Schutzfolie bedeckt ist, entfernen Sie diese vor dem Gebrauch. Prüfen Sie das Gerät sorgfältig auf Schäden. Wenn Sie einen Schaden feststellen, benachrichtigen Sie sofort den Verkäufer oder senden Sie das Gerät an die Servicestelle des Herstellers.
2. Mikrowellenöfen müssen in einer trockenen und korrosionsfreien Umgebung aufgestellt und von Hitze und Feuchtigkeit, wie zum Beispiel Gasbrenner oder Wassertanks, ferngehalten werden.
3. Um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten, sollte der Abstand zwischen der Rückseite der Mikrowelle und der Wand mindestens 10 cm, von den Seiten zur Wand mindestens 5 cm betragen und über der Mikrowelle mindestens 20 cm Platz sein. Die Mikrowelle sollte mindestens 85 cm über dem Boden aufgestellt werden.



4. Der Herd sollte nicht in der Nähe eines Fernsehers, eines Radios oder einer Antenne installiert werden, da das Bild gestört werden kann und Rauschen auftreten kann. Der Abstand zwischen diesen Geräten sollte mehr als 5 m betragen.
5. Das Gerät muss so aufgestellt werden, dass der Netzstecker frei zugänglich ist. Eine gute Erdung muss sichergestellt sein, damit sich im Falle von Leckstrom eine Masseschleife bilden kann, um einen Stromschlag zu verhindern.
6. Beim Betrieb des Mikrowellenofens muss die Tür geschlossen sein.
7. Die Mikrowelle darf nicht in einem Schrank platziert werden. Der Mikrowellen ist dafür bestimmt, freistehend benutzt zu werden.
8. Da sich Rückstände von der Herstellung oder Öl im Garraum oder auf dem Heizelement befinden können, kommt es gewöhnlich zu einer Geruchs- oder sogar leichten Rauchbildung. Dies ist normal und wird sich verflüchtigen, nachdem das Gerät einige Male benutzt wurde. Lassen Sie die Tür oder ein Fenster offenstehen, um eine gute Belüftung sicherzustellen. Es wird zudem dringend empfohlen, eine Tasse Wasser auf den Drehteller zu stellen und das Gerät bei hoher Leistung mehrmals laufen zu lassen.

BESCHREIBUNG DER MIKROWELLE



1) Türschloss

Die Tür des Mikrowellenherds muss ordnungsgemäß geschlossen sein, damit das Gerät funktioniert.

2) Sichtfenster

Sie ermöglicht es dem Benutzer, den Kochvorgang zu überwachen.

3) Drehbarer Ring

Der Glassteller liegt auf seinen Rädern; er stützt den Drehteller und hilft ihm, beim Drehen das Gleichgewicht zu halten.

4) Drehachse

Der Glassteller sitzt auf der Achse; der darunter liegende Motor treibt den Drehteller zur Drehung an.

5) Drehteller

Die Speisen werden auf dem Drehteller platziert, der sich während des Betriebs dreht, um die Speisen gleichmäßig zu garen.

⚠ ACHTUNG

Den drehbaren Ring einsetzen. Den Drehteller auf die Drehachse aufsetzen und sicherstellen, dass er richtig eingerastet ist.

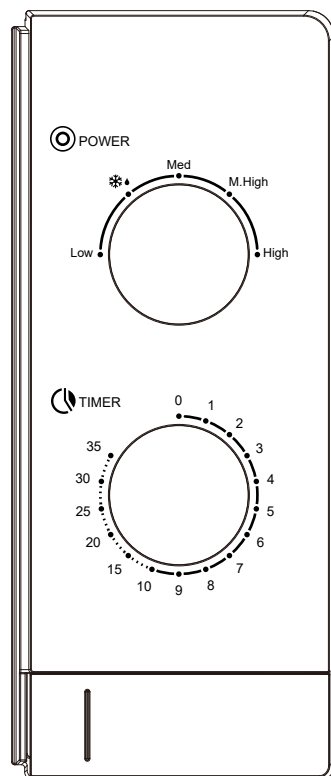
6) Bedienfeld

Siehe unten im Detail (das Bedienfeld kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden).

7) Hohlleiterabdeckung

Diese befindet sich im Mikrowellenofen neben der Wand des Bedienfelds.

BEDIENUNG DES BEDIENFELDS



Uhrzeiteinstellung

Die maximale Einstellung beträgt 35 Minuten; ein Ton zeigt das Ende des Vorgangs an, und der Drehknopf kehrt in die Position "0" zurück.

Mikrowellenfunktion

Leistungsstufe

Niedrig = 17% der Leistungsabgabe

Abtauen = 30% der Leistungsabgabe

Mittel = 55% der Leistungsabgabe

Mittel Hoch = 80% der Leistungsabgabe

Hoch = 100% der Leistungsabgabe

Im Allgemeinen gelten die folgenden Empfehlungen:
100% = HOCH - zum schnellen Kochen oder Aufwärmen, z. B. für Aufläufe, heiße Getränke, Gemüse usw.

80 % = MITTEL HOCH - für längeres Kochen von dichten Speisen wie Braten, Hackbraten und Tellergerichten sowie von delikaten Gerichten wie Biskuitkuchen. Bei dieser reduzierten Einstellung werden die Speisen gleichmäßig gekocht, ohne dass sie an den Seiten überkochen.

55% = MITTEL - bei dichten Speisen, die beim konventionellen Kochen lange brauchen, z.B. Rinderschmorbraten, ist es ratsam, diese Leistungsstufe zu wählen, damit das Fleisch zart wird.

30% = MITTEL NIEDRIG - zum Auftauen wählen Sie diese Leistungsstufe, um ein gleichmäßiges Auftauen des Gerichts zu gewährleisten. Diese Einstellung ist auch ideal zum Kochen von Reis, Nudeln, Knödeln und zur Zubereitung von Eierpudding.

17% = NIEDRIG - für sanftes Auftauen, z. B. von cremigen Torten oder Gebäck.

Nr.	Gewicht (g)	Auftaudauer
1	200 g	ca. 4 Minuten
2	400 g	ca. 8 Minuten
3	600 g	ca. 12 Minuten

BEDIENUNG

1. Das Kabel anschließen
Bevor Sie das Kabel anschließen, stellen Sie sicher, dass der Timer auf die Position "0" gesetzt ist. Blockieren Sie nicht die Belüftung. Platzieren Sie die Speisen auf dem Glasdrehteller und schließen
2. Sie die Tür. Die Speisen müssen in einem Behälter enthalten sein.
Nehmen Sie den Mikrowellenherd nicht in Betrieb, wenn er leer ist, sonst kann das Gerät beschädigt werden.
3. Wählen Sie die gewünschte
4. Mikrowellenleistungsstufe. Timer einstellen.
Wenn die gewünschte Zeit weniger als 2 Minuten beträgt, drehen Sie den Leistungsregler des Mikrowellenherd auf über 3 Minuten und dann zurück auf die gewünschte Zeiteinstellung.
5. Sobald die gewünschte Zeit eingestellt ist, beginnt der Kochvorgang. Wenn es zwischendurch erforderlich ist zu pausieren, öffnen sie einfach jederzeit die Türe und schließen sie diese wieder, um den betrieb wieder aufzunehmen.
6. Nach Ablauf der Zeit und Beendigung des Kochvorgangs gibt der Mikrowellenherd einen Glockenton von sich und die Lampe im Inneren wird automatisch ausgeschaltet. Wenn die Speise entnommen wird, bevor der Timer ausschaltet, achten Sie darauf, den Timer auf die Position „0“ einzustellen, dies verhindert, dass der Mikrowellenofen ohne Last arbeitet.
7. Es wird empfohlen, Handschuhe zu tragen, wenn Sie gekochte Speisen aus dem Ofen nehmen, und darauf zu achten, dass Sie das Heizelement an der Oberseite nicht berühren.

ACHTUNG

Schnelles Erwärmen von Speisen, im Allgemeinen innerhalb von 2 bis 3 Minuten, bitte in 5 Minuten kontrollieren. Sie können den Kochvorgang jederzeit überprüfen und nach Ihren Wünschen anpassen. Vermeiden Sie Überhitzung. Beim Erhitzen von Brei oder Reisbrei umrühren und dann mit Plastikfolie abdecken (Ecken freilassen, um die Belüftung zu gewährleisten) oder mit einem zum Erhitzen geeigneten, gelochten Deckel.

Öffnen Sie beim Auftauen in der Mitte die Tür und drehen Sie die Speisen um, damit sie gleichmäßig aufgetaut werden.

RICHTLINIEN FÜR KOCHUTENSILIEN

Je nach Kochmethode muss ein sicherer und geeigneter Behälter gewählt werden. Wenn sie nicht richtig ausgewählt wird, beeinträchtigt sie nicht nur den Kochvorgang, sondern führt auch zu Schäden am Behälter oder am Mikrowellenherd. Bitte beachten Sie die nachstehende Tabelle:

Kochgeschirr / Material	Auftauen	Heizen	Garen
Backofenfestes Glas und Porzellan (ohne Metallteile, z. B. Pyrex, hitzebeständiges Glas)	•	•	•
Nicht Ofenfestes Glas und Porzellan 1	•	/	/
Glas und Glaskeramik aus ofenfesten / frostsicheren Materialien (z.B. Arcoflam), Grillrost	•	•	•
Keramik 2 Steingut 2	•	•	•
Hitzebeständiger Kunststoff (bis zu 200°C) 3	•	•	•
Pappe, Papier	•	/	/
Frischhaltefolie	•	/	/
Bratfolie mit mikrowellengeeignetem Verschluss 3	•	•	•
Bratgeschirr aus Metall, z. B. Emaille, Gusseisen	/	/	/
Backbleche, schwarz emailliert oder silikonbeschichtet 3	/	/	/
Backbleche	/	/	/
Bräunungsgeschirr, z. B. Knusperpfannen oder Knusperplatten	/	•	•
Abgepackte Mahlzeiten3	•	•	•

• geeignet / nicht geeignet

- 1) Ohne jegliche Silber-, Gold-, Platin- oder Metallbeschichtung / Verzierungen.
- 2) Ohne Quarz- oder Metallbestandteile oder Glasuren, die Metalle enthalten.
- 3) Sie müssen die Anweisungen des Herstellers bezüglich der Höchsttemperaturen befolgen.

GARTIPPS

Die folgenden Faktoren können das Kochergebnis beeinflussen:

Anordnung des Garguts

Die dickeren Teile an den Rand des Tellers geben, die dünneren in die Mitte; gleichmäßig verteilen. Überschneidungen so weit wie möglich vermeiden

Garzeit

Beginnen Sie mit dem Kochen, indem Sie eine kurze Zeit einstellen, prüfen Sie das Essen nach Ablauf der Zeit und verlängern Sie die Zeit je nach Bedarf. Wenn Lebensmittel zu lange gekocht werden, können sie verbrennen und es kann zu Rauchentwicklung kommen.

Gleichmäßiges Garen

Speisen wie Hähnchen, Hamburger oder Steaks sollten während des Kochvorgangs einmal gewendet werden. Rühren Sie die Speisen je nach Art ein- oder zweimal während des Kochvorgangs von außen zur Mitte hin um.

Erlauben Sie ihm, sich auszuruhen

Nach Ablauf der Kochzeit lassen Sie die Speisen noch eine Weile im Ofen; so ist der Kochvorgang abgeschlossen und die Speisen können abkühlen.

Prüfen, ob die Speisen richtig gekocht sind

Prüfen Sie die Farbe und die Konsistenz der Speisen, um festzustellen, ob sie fertig sind. Prüfen Sie, ob:

- Der Dampf tritt aus dem gesamten Gericht aus, nicht nur aus den Rändern.
- Geflügelteile können leicht entfernt werden.
- Es gibt keine Blutspuren auf Schweinefleisch oder Geflügel.
- Fisch ist undurchsichtig und lässt sich leicht mit einer Gabel teilen

Bräunungsschale

Wenn Sie eine Bräunungsschale oder einen Selbsterhitzungsbehälter verwenden, legen Sie immer einen hitzebeständigen Isolator wie einen Porzellanteller darunter, um Schaden am Drehteller und am Drehbarer Ring zu verhindern.

Mikrowellensichere Plastikfolie

Zum Garen von Speisen mit hohem Fettanteil, die Folie auf keinen Fall in Berührung mit der Speise bringen, da die Folie sonst schmelzen könnte.

Mikrowellensicheres Plastikgeschirr

Manche mikrowellensichere Plastikbehälter sind nicht zum Garen von sehr fetthaltigen oder zuckerhaltigen Speisen geeignet. Die in den Anleitungen für die verschiedenen Speisen aufgeführte Vorheizzeit darf nicht überschritten werden.

WARTUNG

Reparatur

Bitte überprüfen Sie Folgendes, bevor Sie den technischen Kundendienst anrufen.

1. Geben Sie eine Tasse Wasser (ca. 150 ml) in ein Glasmaß in den Ofen und verschließen Sie die Tür fest. Die Innenlampe sollte sich ausschalten, wenn die Tür richtig geschlossen ist. Lassen Sie den Ofen 1 Minute lang arbeiten.
2. Leuchtet die Innenlampe?
3. Funktioniert der Kühlungslüfter? (Halten Sie Ihre Hand über die hinteren Lüftungsschlitze.)
4. Dreht sich der Plattenteller? (Der Drehtisch kann sich im Uhrzeigersinn oder gegen den Uhrzeigersinn drehen. Beide Richtungen sind normal.)
5. Ist das Wasser im Ofen heiß?
Wenn „Nein“ die Antwort auf eine der oben genannten Fragen ist, überprüfen Sie die Steckdose und die Sicherung. Wenn sowohl die Steckdose als auch die Sicherung ordnungsgemäß funktionieren, KONTAKTIEREN SIE EINEN VOM HERSTELLER ZUGELASSENEN KUNDENDIENST IN IHRER NÄHE.

Wartungsmassnahmen

WARNUNG: MIKROWELLENSTRAHLUNG

1. Der Hochspannungskondensator bleibt nach dem Trennen geladen; Schließen Sie den Minuspol des Hochspannungskondensators mit dem Ofenchassis kurz (verwenden Sie einen Schraubendreher), damit er sich entlädt, bevor Sie ihn berühren.
2. Während der Wartung der nachstehend aufgeführten Teile können starke Spannungen von bis zu 250 V zur Erde entstehen.
 - Magnetron
 - Hochspannungstransformator
 - Hochspannungskondensator
 - Hochspannungsdiode
 - Hochspannungssicherung
3. Nachstehend aufgeführte Situationen können zur Aussendung von Mikrowellenstrahlen während der Reparatur führen.
 - Falscher Einbau des Magnetrons.
 - Falscher Einbau der Türverriegelung, des Türscharniers und der Tür.
 - Unsachgemäßes Anschließen des Schalters.
 - Die Tür, die Türdichtung oder das Gehäuse sind beschädigt.

FEHLERSUCHE

WARNUNG

Reparaturen an der Elektrik dürfen nur durch einen qualifizierten Elektriker erfolgen. Alle örtlichen Vorschriften sind einzuhalten. Sollten Unklarheiten oder Zweifel bestehen, wenden Sie sich bitte an den Hersteller.

Fehler	Ursache	Lösung
Das Licht funktioniert nicht	Das Leuchtmittel ist defekt	Wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an den Hersteller.
Das Gerät funktioniert nicht.	Stromversorgung locker oder unterbrochen	Den Stecker an einer Wand-steckdose anschließen
	Sicherung ist defekt	Die Sicherung zurücksetzen / austauschen
	Steckdose defekt	Versuchen Sie, das Gerät an einer anderen Wandsteckdose zu betreiben.
Das Gerät heizt nicht auf	Tür nicht richtig geschlossen	Schließen Sie die Tür richtig.
Das Gerät verursacht Störungen am Fernsehgerät / der TV-Empfang ist gestört	Elektrogeräte können während des Betriebs Interferenzen verursachen	Dies ist normal. Versuchen Sie, den Abstand zwischen den Geräten zu vergrößern.
Die Beleuchtung des Geräts ist gedimmt	Das Gerät arbeitet mit einer niedrigen Leistungsstufe	Dies ist normal.
Dampf sammelt sich an der Innenseite oder rund um die Außenseite der Tür.	Das Gerät wird in einer Umge-bung mit hoher Feuchtigkeit genutzt	Dies ist normal. Wischen Sie die Tür mit einem weichen Tuch ab.
Es kommt zu Rauch- und Geruchsentwicklung.	Neugeräte erzeugen Dämpfe und Gerüche, die durch Verbrennung von Schmieröl entstehen.	Bei der ersten Inbetriebnahme des Geräts kann es daher zu Rauch- und Geruchsentwick-lung kommen. Dies ist normal. Dieses Phänomen wird nach einiger Zeit verschwinden.

GARANTIE

Bevor Sie den Kundendienst kontaktieren, überprüfen Sie bitte Folgendes:

- Ist das Gerät richtig am Stromnetz angeschlossen? Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, warten Sie 10 Sekunden und stecken Sie ihn dann wieder ein.
- Funktionieren Sicherung und Hauptschalter einwandfrei? Falls Sie einwandfrei funktionieren, probieren Sie die Wandsteckdose mit einem anderen Gerät aus.
- Ist das Bedienfeld korrekt programmiert und der Timer eingeschaltet?
- Ist die Tür sicher verriegelt, ist das Verriegelungssystem der Tür eingerastet? Wenn die Tür nicht richtig geschlossen ist, zirkulieren die Mikrowellen nicht im Inneren des Geräts.

Falls Sie weitere Fragen haben sollten, kontaktieren Sie uns bitte telefonisch unter der Nummer: +49 89 21129 555

Oder schreiben Sie uns eine

E-Mail: weisseware@kundendienst.email

Die Herstellergarantie gilt 24 Monate ab dem Kaufdatum. Die Garantie erlischt, wenn der Defekt auf eine der folgenden Ursachen zurückzuführen ist:

- Gewalteinwirkung von außen
- Unsachgemäße Wartung
- Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
- Beschädigung durch Blitzschlag

Vertrieben von:

VESTEL HOLLAND B.V GERMANY BRANCH OFFICE
Anschrift: Parkring 6 85748 Garching B. Munchen/Germany
Tel.: 089 211 29 555

<https://vestel-germany.de/de/page/service>

Spezifikationen		
Modell		LSMW10BK
WS-Netzspannung		230 V/50 Hz
Sicherung/Leistungsschalter der Verteilungsleitung		8 A
WS Stromversorgung erforderlich:	Mikrowelle	1100 W
Ausgangsleistung	Mikrowelle	700 W (IEC6075)
	Aus-Modus (Tipps zum Energiesparen)	weniger als 1,0 W
Mikrowellenfrequenz		2450 MHz
Außenmaße (B) x (H) x (T)** mm		456 x 343 x 264
Innenmaße (B) x (T) x (H) mm		301,5 x 302 x 219,5
Mikrowellen-Kapazität		20 Liter
Drehteller		ø 255 mm
Gewicht		Ca. 10,5 kg

*Alle Zeichnungen dienen der Veranschaulichung und können vom Aussehen des tatsächlichen Geräts abweichen.

Entsorgung (DE)



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf,

sondern eine separate Entsorgung erfordert. Sie können das Altgerät kostenfrei bei einer geeigneten kommunalen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte, z.B. einem Wertstoffhof, abgeben. Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw.

Kommunalverwaltung. Alternativ können Sie kleine Elektroaltgeräte mit einer Kantenlänge bis zu 25 cm bei Händlern mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mind. 400 m² oder Lebensmittelhändlern mit einer Gesamtverkaufsfläche von mind. 800 m², die zumindest mehrmals im Jahr Elektro- und Elektronikgeräte anbieten, unentgeltlich zurückgeben. Größere Altgeräte können beim Neukauf eines Geräts der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, bei einem entsprechenden Händler kostenfrei zurückgegeben werden. Bezüglich der Modalitäten der Rückgabe eines Altgeräts im Fall der Auslieferung des neuen Geräts, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Bitte Entnehmen Sie – sofern möglich – vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können.

Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Gerät selbst verantwortlich sind.

Entsorgung (AT)



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf,

sondern eine separate Entsorgung erfordert. Sie können das Altgerät kostenfrei bei einer geeigneten kommunalen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte, z.B. einem Wertstoffhof, abgeben. Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw.

Kommunalverwaltung. Alternativ können Sie Elektroaltgeräte beim Kauf eines neuen Geräts der gleichen Art und mit der-selben Funktion bei einem stationären Händler unentgeltlich zurückgeben. Bezüglich der Modalitäten der Rückgabe eines Altgeräts im Fall der Auslieferung des neuen Geräts, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Bitte Entnehmen Sie – sofern möglich – vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können.

Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personen-bezogener Daten auf dem zu entsorgenden Gerät selbst verantwortlich sind.

Das Gerät kann Stoffe enthalten, die bei falscher Entsorgung Umwelt und menschliche Gesundheit gefährden können. Das Materialrecycling hilft, Abfall zu reduzieren und Ressourcen zu schonen. Durch die getrennte Sammlung von Altgeräten und deren Recycling tragen Sie zur Vermeidung negativer Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit bei.

Entsorgung (CH)



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht im

Hausmüll entsorgt werden darf, erfordert. Sie können das Altgerät kostenfrei bei einer geeigneten kommunalen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte, z.B. einem Wertstoffhof, abgeben.

Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung. Alternativ können Sie Elektroaltgeräte kostenfrei bei Händlern zurückgeben, die Geräte dieser Art im Sortiment führen. Bezüglich der Modalitäten der Rückgabe eines Altgeräts im Fall der Auslieferung des neuen Geräts, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Bitte Entnehmen Sie – sofern möglich – vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können.

Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personen-bezogener Daten auf dem zu entsorgenden Gerät selbst verantwortlich sind.



VESTEL HOLLAND B.V GERMANY BRANCH OFFICE
Anschrift: Parkring 6 85748 Garching B. Munchen/Germany
Tel.: 089 211 29 555

<https://vestel-germany.de/de/page/service>



LSMW10BK

FOUR À MICRO-ONDES



MODE D'EMPLOI

LSMW10BK

Contenu

VEUILLEZ CONSERVER CES CONSIGNES	4
INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ.....	4
NETTOYAGE.....	8
Astuces de nettoyage.....	8
INSTALLATION.....	8
BESCHREIBUNG DES MIKROWELLE	9
FONCTIONNEMENT DU PANNEAU DE COMMANDE	10
FONCTIONNEMENT.....	11
GUIDE DES USTENSILES	12
CONSEILS DE CUISSON.....	13
Disposition des aliments.....	13
Durée de cuisson	13
Assurez une cuisson uniforme des aliments	13
Temps de repos.....	13
Vérification de la cuisson des aliments	13
Plat brunisseur	13
Pellicule en plastique sécuritaire pour le four à micro-ondes.....	13
Matériel de cuisine en plastique sécuritaire pour le four à micro-ondes	13
ENTRETIEN	14
Entretien	14
Garanties en matière d'entretien	14
GARANTIE.....	15
Caractéristiques	16
Mise au rebut adéquate de cet appareil	17

VEUILLEZ CONSERVER CES CONSIGNES

DANGER

Ce symbole est utilisé pour indiquer une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, entraînera un décès ou des blessures graves.

AVERTISSEMENT

Ce symbole indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner un décès ou des blessures graves

ATTENTION

Ce symbole indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.

REMARQUE

Ce symbole est utilisé pour indiquer une situation qui, si elle n'est pas évitée, pourrait endommager l'appareil.

INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT

Veillez prendre le temps de lire attentivement ces consignes générales de sécurité. Suivez toutes les instructions. Cela vous aidera à éviter les risques d'incendies, d'explosions, de chocs électriques ou d'autres dangers pouvant entraîner des dommages aux biens et/ou des blessures graves ou mortelles. Veuillez vous assurer que tous ceux qui utilisent l'appareil aient lu et suivi ces avertissements et instructions.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils soient âgés de 8 ans et plus et surveillés.

- Veuillez lire toutes les informations de sécurité et instructions. Le fabricant décline toute responsabilité pour tous dommages matériels ou corporels causés par une mauvaise manipulation ou un non-respect des consignes de sécurité. Ces incidents entraînent une annulation de la garantie.
- Conservez toutes les instructions et les informations relatives à la sécurité pour référence future et transmettez-les aux utilisateurs ultérieurs de l'appareil.
- L'appareil est destiné uniquement à un usage domestique et intérieur. Ne l'utilisez jamais à l'extérieur.
- Utilisez l'appareil conformément à son usage prévu et dans les limites de performances spécifiées.
- L'appareil n'est pas conçu pour fonctionner avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.

- Conservez l'appareil à l'écart de l'humidité.
- Soyez vigilant à tout moment, et soyez toujours conscient de ce que vous êtes en train de faire. N'utilisez pas de matériel électrique lorsque votre concentration ou votre vigilance est faible ou que vous êtes sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un seul moment d'inattention peut conduire à des accidents et des blessures graves lors de l'utilisation d'un équipement électrique.
- Ne laissez jamais des enfants sans surveillance avec le matériau d'emballage. Le matériau d'emballage représente un danger d'étouffement. Les enfants sous-estiment fréquemment les dangers. Le matériau d'emballage doit toujours être hors de portée des enfants.
- Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation par des personnes (notamment des enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles restreintes ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées par une personne responsable de leur sécurité ou qui leur fournit des instructions sur la façon d'utiliser le produit. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- **Risque de brûlure !** Les parties accessibles peuvent chauffer pendant l'utilisation. Les jeunes enfants doivent être tenus à l'écart.
- Retirez tous les ustensiles, tels que l'anneau à roulettes, le plateau en verre et le support en métal, avant de déplacer ou de transporter l'appareil afin d'éviter de l'endommager.
- L'appareil doit uniquement être installé par un électricien qualifié et formé.
- Avant installation, l'absence de dommages à l'appareil et au câble doit être vérifiée.
- Assurez-vous de placer l'appareil à l'abri de tout autre objet.
- Toujours placer l'appareil sur une surface stable et horizontale.
- Ne pas placer l'appareil dans une armoire.
- Ne pas placer l'appareil à proximité de sources de chaleur. Gardez l'appareil à l'abri de la moiteur, d'une forte humidité ou de matériaux combustibles.
- Assurez-vous de placer l'appareil à l'abri de tout autre objet.
- Ne jamais retirer le support de distance situé à l'arrière ou sur les côtés de l'appareil, car il garantit une distance minimale au mur pour la circulation de l'air.
- Ne pas retirer la plaque de mica recouvrant le guide d'onde.
- Avant de brancher l'appareil, s'assurer que votre tension secteur locale corresponde à la valeur indiquée sur l'appareil.
- Branchez l'appareil sur une prise secteur appropriée, correctement installée, mise à la terre et facilement accessible. Assurez-vous que l'appareil puisse être débranché de la prise secteur à tout moment.
- Protégez le cordon d'alimentation afin qu'il ne soit pas endommagé, pincé ou tordu et placez-le de façon à éviter que les gens ne trébuchent sur le cordon. Veillez tout particulièrement à ce que tous dommages soient évités sur la fiche et le point de sortie du cordon de l'appareil.
- Le fonctionnement du four à micro-ondes peut causer des interférences avec votre radio, votre téléviseur ou un équipement similaire. Les éventuelles interférences peuvent être réduites ou éliminées en nettoyant la porte et la surface d'étanchéité de l'appareil, en réorientant l'antenne réceptrice de la radio ou de la télévision, en déplaçant le four à micro-ondes, en éloignant l'appareil du récepteur ou en branchant l'appareil dans une prise différente afin que l'appareil et le récepteur soient connectés à

des circuits différents.

- Ne pas essayer de faire fonctionner l'appareil avec la porte ouverte, car une porte ouverte pourrait entraîner une exposition dangereuse aux micro-ondes. Il est important de ne pas interférer ou altérer les verrouillages de sécurité.
- Ne placer aucun objet entre la face avant de l'appareil et la porte.
- Ne pas laisser de résidus de saleté ou de nettoyage s'accumuler sur les surfaces d'étanchéité.
- Ne pas utiliser l'appareil si la porte ou les joints de porte sont endommagés.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil s'il est endommagé. Toujours vérifier que la porte se ferme correctement et qu'il n'y ait aucun dommage sur la porte (y compris des pliures), les charnières et les loquets (brisés ou desserrés), ni les joints de la porte et les surfaces d'étanchéité.
- Ne pas utiliser l'appareil lorsqu'il est vide.
- Ne pas placer le plateau en verre à l'envers. Toujours utiliser le plateau en verre et l'assemblage du plateau tournant pendant la cuisson.
- Toujours placer les aliments et les récipients contenant des aliments sur le plateau en verre pour la cuisson.
- Si l'assemblage du plateau en verre ou du plateau tournant présente des fissures ou des ruptures, contactez le centre de service agréé le plus proche.
- Ne pas utiliser la grille du gril en mode micro-ondes.
- Lorsque vous utilisez la grille en mode gril, placez-la toujours sur le plateau en verre.
- **Risque d'incendie !** Lors du chauffage d'aliments dans des contenants en plastique ou en papier, vérifiez fréquemment si l'appareil présente des risques d'inflammation.
- **Risque d'incendie !** Retirez les attaches métalliques des sachets en papier ou en plastique avant de les placer dans l'appareil.
- **Risque d'incendie !** En cas de détection de fumée, mettez l'appareil hors tension ou débranchez-le et laissez la porte fermée afin d'étouffer les flammes.
- **Risque d'incendie !** Ne pas utiliser la cavité à des fins de stockage. Ne pas laisser de produits en papier, d'ustensiles de cuisine ou d'aliments dans la cavité lorsque vous ne l'utilisez pas.
- **Risque d'explosion !** Ne pas chauffer de liquide ou d'autres aliments dans des contenants scellés.
- Le chauffage de boissons peut entraîner une ébullition éruptive retardée. Assurez-vous de manipuler le récipient avec soin.
- Ne pas faire frire les aliments dans l'appareil. L'huile chaude peut endommager des pièces et des ustensiles, voire causer des brûlures à la peau.
- Ne pas chauffer d'œufs dans leur coquille ni d'œufs durs. Ils peuvent exploser même après la fin du chauffage par micro-ondes.
- Avant cuisson, toujours percer les aliments avec une peau épaisse (comme les pommes de terre, les courges entières, les pommes et les châtaignes).
- **Risque de brûlure !** Vérifiez toujours la température des biberons, des pots pour bébés et de leur contenu avant de les servir. Toujours remuer ou secouer le contenu.
- **Risque de brûlure !** Les ustensiles de cuisine peuvent devenir chauds. Utilisez des maniques ou des gants appropriés afin d'éviter les brûlures.
- **Risque de brûlure !** La porte ou la surface extérieure peut devenir chaude lorsque l'appareil est en marche.
- **Risque de brûlure !** Pendant l'utilisation, l'appareil devient chaud. Ne touchez aucun élément chauffant.

- **Risque de brûlure !** De la vapeur peut s'échapper lors de l'ouverture des couvercles ou du film d'emballage.
- Utilisez uniquement des ustensiles adaptés à cet appareil.
- Ne retirez aucun des couvercles offrant une protection contre l'exposition aux micro-ondes.
- Cet appareil est conforme à la norme EN 55011/CISPR 11 et classé dans la catégorie B des produits du groupe 2. Le groupe 2 comprend tous les équipements RF ISM dans lesquels une énergie radioélectrique dans la plage de fréquences comprise entre 9 kHz et 400 GHz est générée et utilisée intentionnellement ou n'est utilisée que localement, sous forme de rayonnement électromagnétique, de couplage inductif et/ou capacitif, pour le traitement de matériau, à des fins d'inspection / d'analyse ou de transfert d'énergie électromagnétique. Les équipements de classe B sont des équipements pouvant être utilisés dans des environnements résidentiels et dans des établissements directement connectés à un réseau d'alimentation basse tension alimentant des bâtiments à usage domestique.
- Après chaque utilisation, l'appareil doit être déconnecté du secteur afin de s'assurer qu'il ne présente aucun risque pour les humains et les animaux domestiques.
- Toujours tirer la fiche, et non pas le cordon lui-même. Ne touchez jamais une fiche secteur avec des mains mouillées.
- Avant de nettoyer l'appareil, débranchez toutes les connexions électriques.
- N'utilisez pas de nettoyeurs vapeur, de lingettes ni de produits chimiques, car ils pourraient endommager la surface. Essuyez le boîtier avec un chiffon humide. Les pièces électriques / électroniques ne doivent pas être nettoyées.
- La maintenance et l'inspection doivent être effectuées sur une base fréquente. En cas de dommages visibles, de forte odeur ou de surchauffe excessive des composants, cessez d'utiliser l'appareil.
- Nettoyez l'appareil conformément aux instructions.
- N'essayez pas d'ouvrir, de modifier ou de réparer l'appareil. Ne pas le faire tomber, le percer, le casser ou l'exposer à une pression élevée.
- Aucun changement apporté au produit ni modifications techniques ne sont autorisés.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, la réparation doit être effectuée par un électricien qualifié. Toutes les réglementations locales doivent être respectées.

NETTOYAGE

Astuces de nettoyage

Détails sur le nettoyage des mastics, de la cavité et des parties adjacentes :

Partie extérieure : Wipe the enclosure with a dampened soft cloth.

Porte : À l'aide d'un chiffon doux humidifié, essuyez la porte et la fenêtre. Essuyez les mastics et les parties adjacentes pour enlever les déversements ou éclaboussures.

Nettoyez le bandeau de commande avec un chiffon doux légèrement humidifié.

Parois internes : Nettoyer les surfaces intérieures à l'aide d'un chiffon doux humidifié.

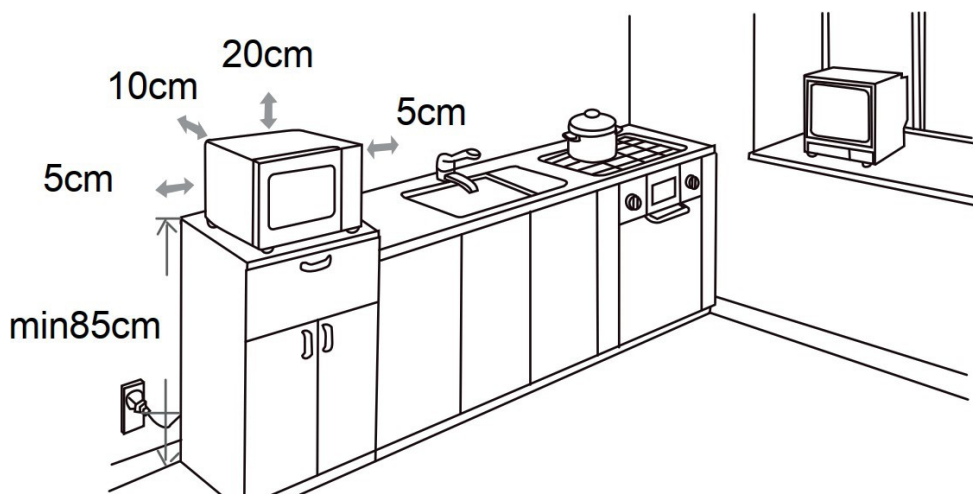
Essuyez le couvercle du guide d'ondes pour enlever tout aliment éclaboussé.

Plateau tournant / Anneau rotatif / Axe de rotation

Laver à l'eau avec une petite quantité de savon. Rincez-les avec de l'eau propre et laissez-les complètement sécher.

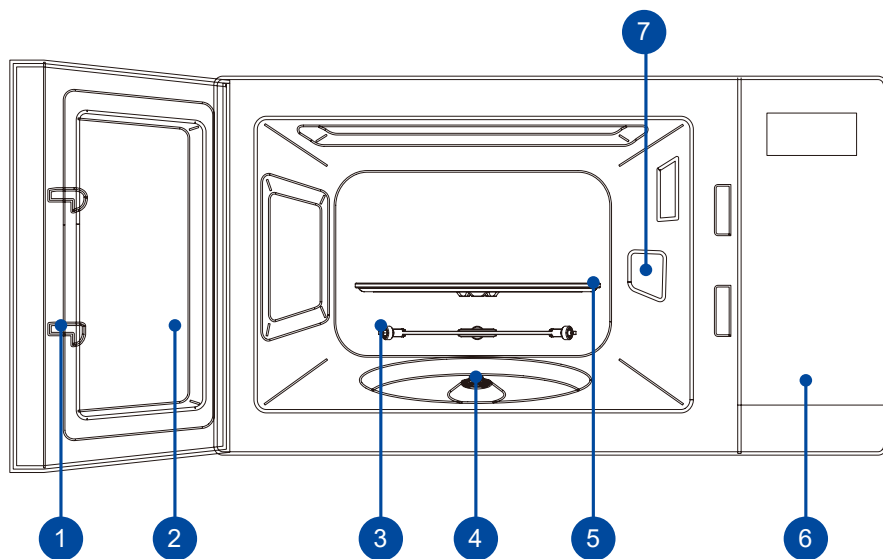
INSTALLATION

1. Retirez le four de son emballage. Si le four est recouvert d'un film de sécurité, décollez-le avant d'utiliser l'appareil. Vérifiez attentivement les signes de dommage. Le cas échéant, prévenez immédiatement le revendeur ou envoyez-le au centre de réparation du fabricant.
2. Placez les fours à micro-ondes dans des endroits secs et non-corrosifs, tenez-les loin de la chaleur, de l'humidité, comme les brûleurs à gaz ou les réservoirs d'eau.
3. Pour assurer une ventilation suffisante, la distance doit être d'au moins 10 cm entre l'arrière du micro-ondes et le mur, et d'au moins 5 cm entre les parois latérales et le mur. Un espace libre d'au moins 20 cm doit être prévu au-dessus du four. La distance entre le four à micro-ondes et le sol doit être de 85 cm au minimum.



4. Le four doit être placé loin des téléviseurs, radios ou antennes pour éviter de provoquer des perturbations des images ou des sons. La distance doit être supérieure à 5 m.
5. L'appareil doit être positionné de sorte que la prise soit accessible et à garantir une mise à la terre correcte. En cas de fuite, une boucle de terre peut se former pour éviter un choc électrique.
6. Mettez en marche le four à micro-ondes avec la porte fermée.
7. Évitez de placer le four à micro-ondes dans une armoire. Le four à micro-ondes peut être utilisé dans des applications non-encastrées.
8. Des résidus de fabrication ou de la graisse pouvant subsister dans la cavité du four ou sur les éléments chauffants, l'appareil peut initialement dégager une odeur et parfois un peu de fumée. Ceci est normal et cessera au bout de plusieurs utilisations. Ouvrez la porte ou la fenêtre pour assurer une bonne ventilation. Par conséquent, il est vivement recommandé de placer une tasse d'eau dans la cavité, de régler le four à forte puissance et de le faire fonctionner plusieurs fois.

BESCHREIBUNG DES MIKROWELLE



1) Verrou de porte

La porte du four à micro-ondes doit être correctement fermée pour que l'appareil fonctionne.

2) Fenêtre de visualisation

Permet à l'utilisateur de surveiller la cuisson.

3) Anneau rotatif

Le plateau tournant en verre repose sur ses roues ; elles soutiennent le plateau tournant et le maintiennent en équilibre pendant la rotation.

4) Axe de rotation

Le plateau tournant en verre repose sur l'axe ; le moteur placé en-dessous entraîne la rotation du plateau tournant.

5) Plateau tournant

Le plat est posé sur le plateau tournant, sa rotation pendant le fonctionnement du four permet une cuisson uniforme des aliments



AVERTISSEMENT

Fixez l'anneau rotatif. Ajustez le plateau tournant dans l'axe de rotation et assurez-vous qu'il est bien inséré.

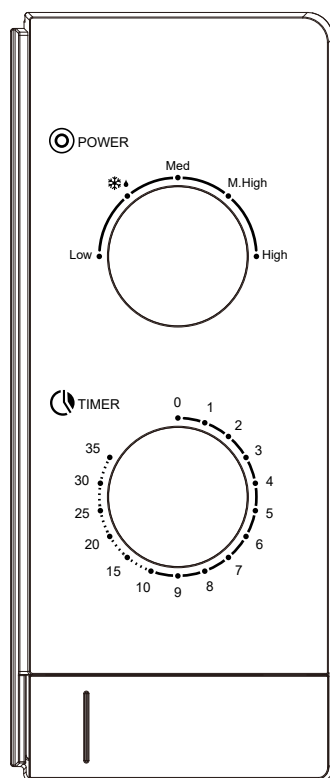
6) Panneau de contrôle

Voir les détails ci-dessous (le bandeau de commande peut être modifié sans préavis).

7) Couvercle du guide d'ondes

Il se trouve à l'intérieur du four à micro-ondes, à proximité de la paroi du bandeau de commande.

FUNCTIONNEMENT DU PANNEAU DE COMMANDE



Réglage de l'horloge

Le réglage maximal est de 35 minutes ; un signal sonore indique la fin du processus et le bouton revient à la position « 0 ».

Fonction micro-ondes

Niveau de consommation électrique

Low = 17 % de la puissance de sortie

Defrost = 30% de la puissance de sortie

Med = 55% de la puissance de sortie

Med High = 80% de la puissance de sortie

High = 100% de la puissance de sortie

En règle générale, les recommandations suivantes s'appliquent :

100% = HIGH - utilisé pour la cuisson rapide ou le réchauffage, par exemple pour les ragoûts, les boissons chaudes, les légumes, etc.

80 % = MOYEN HAUT - utilisé pour la cuisson plus longue d'aliments denses, tels que les rôtis, les pains de viande et les plats préparés, ainsi que les plats délicats, tels que les gâteaux. À ce réglage réduit, les aliments sont cuits uniformément sans surcuisson sur les côtés.

55% = MOYEN - dans le cas d'aliments denses qui nécessitent un long temps de cuisson conventionnelle, par exemple un ragoût de bœuf, il est conseillé d'utiliser ce réglage de puissance pour garantir la tendreté de la viande.

30% = MOYEN BAS - pour décongeler, sélectionnez cette puissance afin de garantir une décongélation uniforme du plat. Ce réglage est également idéal pour faire mijoter du riz, des pâtes, des boulettes et préparer une crème aux œufs.

17% = BAS - pour une décongélation en douceur, par exemple pour des gâteaux crémeux ou des pâtisseries.

No.	Poids (g)	Temps de décongélation
1	200 g	environ 4 minutes
2	400 g	environ 8 minutes
3	600 g	environ 12 minutes

FONCTIONNEMENT

1. Connecter le cordon
Avant de brancher le cordon, assurez-vous que la minuterie est réglée sur « 0 ». Ne pas bloquer la ventilation.
2. Placez les aliments sur le plateau tournant en verre et fermez la porte. Les aliments doivent être contenus dans un récipient.
Ne pas faire fonctionner le four à micro-ondes lorsqu'il est vide, sous peine d'endommager l'appareil.
3. Sélectionnez le niveau de puissance des micro-ondes souhaité. Réglez le minuteur.
4. Si le temps souhaité est inférieur à 2 minutes, tournez le bouton de puissance du four à micro-ondes à plus de 3 minutes, puis revenez au réglage du temps souhaité.
Une fois la durée souhaitée réglée, la cuisson commence. Si une pause est nécessaire à mi-parcours, ouvrez la porte à tout moment et refermez-la pour reprendre l'opération.
5. Lorsque le temps est écoulé et que le processus de cuisson est terminé, le four à micro-ondes émet un son de cloche et la lampe à l'intérieur s'éteint automatiquement.
6. Si les aliments sont retirés avant la fin du temps imparti, veillez à remettre la minuterie sur la position « 0 » afin d'éviter que le four à micro-ondes ne fonctionne lorsqu'il est vide.
7. Il est recommandé de porter des gants pour retirer les aliments cuits du four et de veiller à ne pas toucher l'élément chauffant situé dans la partie supérieure.



AVERTISSEMENT

Réchauffement rapide des aliments, généralement en 2 à 3 minutes, contrôle en 5 minutes s'il vous plaît. Vous pouvez vérifier le processus de cuisson à tout moment et l'ajuster en fonction de vos préférences gustatives. Éviter la surchauffe. Lorsque vous faites chauffer du porridge ou du congee, remuez-le, puis couvrez-le d'un film plastique (en laissant les coins à découvert pour assurer la ventilation) ou d'un couvercle perforé adapté au chauffage.

Lors de la décongélation, à mi-parcours, ouvrez la porte pour retourner les aliments afin de vous assurer qu'ils sont décongelés de manière uniforme.

GUIDE DES USTENSILES

En fonction de la méthode de cuisson, il est nécessaire de choisir un récipient sûr et adapté. S'il n'est pas correctement sélectionné, il affectera non seulement le processus de cuisson, mais il endommagera également le récipient ou le four à micro-ondes. Veuillez vous référer au tableau ci-dessous :

ustensiles de cuisine / Matériel	Décongélation	Réchauffer	La cuisson
Verre et porcelaine résistants au four (sans composants métalliques, par exemple Pyrex, verre résistant à la chaleur)	•	•	•
Verre et porcelaine non résistants au four 1	•	/	/
Verre et vitrocéramique résistant au four et au gel (par exemple, Arcoflam), des grilles d'étagères	•	•	•
Céramique 2 Faïence 2	•	•	•
Plastique résistant à la chaleur (jusqu'à 200°C) 3	•	•	•
Carton, papier	•	/	/
Film alimentaire	•	/	/
Film à rôti avec fermeture pour micro-ondes3	•	•	•
Plats à rôti en métal, par exemple en émail ou en fonte	/	/	/
Moules à pâtisserie, émail noir ou revêtement en silicone3	/	/	/
Plaques de cuisson	/	/	/
Ustensiles de cuisson pour brunir, par exemple poêles ou plaques croustillantes	/	•	•
Repas emballés3	•	•	•

• adapté / non adapté

- 1) Sans argent, ni or, ni platine, ni décoration métallique.
- 2) Sans composants en quartz ou en métal, ni émaux contenant des métaux.
- 3) Vous devez suivre les instructions du fabricant en ce qui concerne les températures maximales.

CONSEILS DE CUISSON

Les facteurs suivants peuvent affecter les résultats de cuisson :

Disposition des aliments

Placez les parties les plus épaisses vers l'extérieur du plat, les plus fines vers le centre et étalez-les de manière uniforme. Dans la mesure du possible, évitez de faire chevaucher les aliments.

Durée de cuisson

Commencez la cuisson en réglant une durée courte, évaluez la cuisson à la fin de ce délai et poursuivez-la si nécessaire. Une surcuisson peut provoquer de la fumée et des brûlures.

Assurez une cuisson uniforme des aliments

Les aliments tels que le poulet, les steaks hachés ou les steaks doivent être tournés une fois en cours de cuisson. Selon le type d'aliment, si possible, remuez-le de l'extérieur vers le centre du plat une ou deux fois au cours de la cuisson.

Temps de repos

À la fin du temps de cuisson, laissez les aliments dans le four pendant une durée adéquate, afin de laisser le cycle de cuisson se terminer et de permettre aux aliments de refroidir progressivement.

Vérification de la cuisson des aliments

La couleur et la dureté des aliments vous aideront à déterminer si ces derniers sont cuits. Vérifiez :

- De la vapeur s'échappe de toutes les parties de l'aliment et pas uniquement du bord.
- Les articulations des volailles bougent facilement.
- Le porc et la volaille ne présentent pas de traces de sang
- La chair du poisson est opaque et peut être découpée facilement avec une fourchette

Plat brunisseur

Lorsque vous utilisez un plat brunisseur ou un récipient autochauffant, placez toujours en dessous un isolant thermorésistant comme un plat en porcelaine pour éviter d'endommager le plateau tournant et l'anneau rotatif.

Pellicule en plastique sécuritaire pour le four à micro-ondes

Lorsque vous cuisinez des denrées alimentaires à forte teneur en matières grasses, évitez que la pellicule en plastique entre en contact avec l'aliment puisqu'elle fond.

Matériel de cuisine en plastique sécuritaire pour le four à micro-ondes

Certains matériels de cuisine en plastique sécuritaires pour le four à micro-ondes ne sont pas adaptés à la cuisson des denrées alimentaires à forte teneur en matières grasses et en sucre. De plus, le temps de préchauffage indiqué dans le guide de cuisine ne doit pas être excédé.

ENTRETIEN

Entretien

Merci de procéder aux vérifications suivantes avant d'appeler un technicien :

1. Placez un verre d'eau (environ 150 ml) dans le four et fermez soigneusement la porte. L'ampoule du four va s'éteindre si la porte est correctement fermée. Laissez fonctionner le four pendant 1 minute.
L'ampoule du four est-elle allumée ?
2. Le ventilateur de refroidissement fonctionne-t-il ? (Placez votre main sur les ouvertures d'aération arrière.)
3. Le plateau tournant tourne-t-il ? (Le plateau tournant tourne dans le sens horaire ou dans le sens antihoraire. Les deux sens sont normaux.)
4. L'eau dans le four est-elle chaude ?
5. Si la réponse à l'une des questions ci-dessus est « NON », veuillez vérifier votre prise murale et le fusible. Si la prise murale et le fusible fonctionnent correctement, **CONTACTEZ UN CENTRE DE SERVICE FINLUX AGRÉÉ, LE PLUS PROCHE DE CHEZ VOUS.**

Garanties en matière d'entretien

AVERTISSEMENT: RAYONNEMENT ÉMIS PAR LE FOUR À MICRO-ONDES

1. Le condensateur haute tension demeure chargé après la mise hors tension de l'appareil ; court-circuitez la borne négative du condensateur haute tension sur le châssis du four (utilisez un tournevis) pour libérer les décharges avant de le toucher.
2. Pendant l'entretien, les pièces ci-dessous mentionnées sont susceptibles d'être démontées et donner accès aux potentiels de masse supérieurs à 250 V.
 - Magnétron
 - Transformateur à haute tension
 - Condensateur haute tension
 - Diode haute tension
 - Fusible haute tension
3. Les conditions suivantes peuvent provoquer une exposition excessive au four à micro-ondes pendant l'entretien.
 - Montage inapproprié du magnétron/
 - Alignement inadapté du verrouillage de porte, de charnière de porte et de porte.
 - Montage inadéquat de support de commutateur.
 - Porte, joint de la porte ou boîtier endommagés.

GARANTIE

Avant de contacter le service, assurez-vous que :

- l'appareil soit correctement branché. Retirez la fiche de la prise murale, attendez 10 secondes puis rebranchez-la.
- Votre fusible et le disjoncteur principal fonctionnent correctement. Si ceux-ci fonctionnent correctement, vérifiez la prise murale avec un autre appareil.
- Le panneau de commande est correctement programmé et la minuterie est réglée.
- La porte est correctement fermée, engageant le système de verrouillage de la porte. Si la porte n'est pas correctement fermée, l'énergie micro-ondes ne circulera pas à l'intérieur.

Si vous avez encore des questions, veuillez nous contacter au : +49 89 21129 555

Ou bien nous écrire à :

weisseware@kundendienst.email

La durée de la garantie du fabricant est de 24 mois à compter de la date d'achat.

La garantie sera annulée au cas où le dysfonctionnement soit attribuable à :

- L'utilisation d'une force externe
- Une maintenance inadéquate
- Le non-respect des instructions
- Des dommages causés par la foudre

Distribué par :

VESTEL HOLLAND B.V GERMANY BRANCH OFFICE
Anschrift: Parkring 6 85748 Garching B. Munchen/Germany
Tel.: 089 211 29 555

<https://vestel-germany.de/de/page/service>

Caractéristiques		
Modèle		LSMW10BK
Tension de ligne AC		230 V/50 Hz
Fusible/disjoncteur de la ligne de distribution		8 A
Alimentation en courant alternatif (AC)	Micro-ondes	1100 W
Puissance de sortie	Micro-ondes	700 W (IEC6075)
	Mode arrêt (mode économie d'énergie)	moins de 1,0 W
Fréquence du four à micro-ondes		2450 MHz
Dimensions extérieures (L) x (P) x (H)** mm		456 x 343 x 264
Dimensions de la cavité (L) x (P) x (H) mm		301,5 x 302 x 219,5
Capacité du four		20 litres
Plateau tournant		ø 255 mm
Poids		environ 10,5 kg

*Tous les dessins sont illustratifs et peuvent différer de l'apparence de l'appareil réel.

Mise au rebut adéquate de cet appareil



Les symboles sur le produit, les accessoires ou l'emballage indiquent que cet appareil ne doit pas être traité comme un déchet municipal normal, mais doit être collecté séparément. Éliminez l'appareil dans un point de recyclage d'équipements électriques et électroniques usagés si vous vivez dans l'UE ou dans un autre pays européen qui exploite des systèmes de collecte séparés pour les équipements électriques et électroniques usagés. En éliminant l'appareil de manière appropriée, vous contribuerez à éviter des risques éventuels pour l'environnement et la santé publique qui pourraient être causés par un traitement inadéquat des équipements usagés. Le recyclage des matériaux contribue à la préservation des ressources naturelles. Par conséquent,

ne jetez pas vos équipements électriques et électroniques avec les déchets municipaux normaux.

L'emballage extérieur est fait de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans vos installations de recyclage locales. En éliminant l'emballage et les déchets d'emballage de manière appropriée, vous contribuerez à éviter des risques éventuels pour l'environnement et la santé publique. Le symbole sur l'emballage extérieur indique que l'emballage est fabriqué en PAP.

L'appareil que vous avez acheté est conforme à la directive LdSD (2011/65/UE) de l'Union européenne. Il ne comporte pas les matériels dangereux et interdits mentionnés dans la directive.



VESTEL HOLLAND B.V GERMANY BRANCH OFFICE
Anschrift: Parkring 6 85748 Garching B. Munchen/Germany
Tel.: 089 211 29 555

<https://vestel-germany.de/de/page/service>



LSMW10BK

MAGNETRON



INSTRUCTIEHANDLEIDING

LSMW10BK

Inhalt

VEILIGHEIDSSYMBOLEN DIE IN DEZE HANDLEIDING WORDEN	4
BEOOGD GEBRUIK	4
REINIGING.....	5
Onderhoud van de magnetron	5
Tips voor het reinigen	5
INSTALLATIE.....	6
PRODUCTBESCHRIJVING.....	7
BEDIENING VAN HET CONTROLEPANEEL.....	8
BEDIENING.....	9
HANDLEIDING VOOR GEBRUIKSVOORWERPEN.....	10
KOOKTIPS.....	11
Schikking van het voedsel	11
Bereidingstijd	11
Voedsel gelijkmatig koken	11
Laat het bereide voedsel even rusten	11
Of het voedsel gaar is	11
Ovenschaal	11
Magnetronveilige plasticfolie	11
Magnetronveilige plastic kookgerei	11
ONDERHOUD	12
Onderhoud	12
Servicing-voorzorgen	12
FELSÖKNING	13
GARANTIE.....	14
Specificaties	15
Demontering och bortskaffning	16

VEILIGHEIDSSYMBOLEN DIE IN DEZE HANDLEIDING WORDEN

GEVAAR

Dit symbool wordt gebruikt om een direct gevaarlijke situatie aan te geven die, indien niet vermeden, zal leiden tot de dood of ernstig letsel.

WAARSCHUWING

Dit symbool wordt gebruikt om een mogelijk gevaarlijke situatie aan te geven die, indien niet vermeden, kan leiden tot de dood of ernstig letsel.

VOORZICHTIG

Dit symbool wordt gebruikt om een mogelijk gevaarlijke situatie aan te geven die, indien niet vermeden, kan leiden tot licht of matig letsel.

OPMERKING

Dit symbool wordt gebruikt om een situatie aan te geven die, indien niet vermeden, kan leiden tot schade aan het apparaat.

BEOOGD GEBRUIK

Dit product is bedoeld voor het verwarmen van voedsel en dranken. Het product is uitsluitend bedoeld voor keukengerei dat geschikt is voor gebruik in magnetrons.

Dit product is bedoeld voor privaat, niet-commercieel gebruik. Het product mag **alleen** worden gebruikt in huishoudelijke of soortgelijke werk- en woonomgevingen.

Dit product is niet bedoeld voor gebruik in:

- personeelskeukens in winkels, kantoren, laboratoria en andere werkomgevingen;
- boerderijen;
- hotels, motels en andere woonomgevingen;
- bed and breakfast-achtige omgevingen.

Het product is niet bedoeld voor:

- het bereiden van voedsel en dranken in metalen verpakkingen;
- het verwarmen van corrosieve chemicaliën of dampen;
- buitengebruik;
- het drogen van voedsel of kleding en het verwarmen van verwarmingskussens, slippers, sponzen, vochtige doeken en soortgelijke producten.

Elk ander gebruik dan wat in deze handleiding is beschreven wordt gezien als ongepast gebruik.

REINIGING

Onderhoud van de magnetron

WAARSCHUWING:

De oven dient regelmatig gereinigd te worden en alle etensresten dienen verwijderd te worden.

WAARSCHUWING:

- a. Haal het netsnoer uit het stopcontact voor het reinigen en reinig nadat de producten zijn afgekoeld. Dompel het toestel niet onder in water of andere vloeistoffen bij het reinigen.
- b. Wanneer de oven niet in propere toestand worden behouden, kan dit aanleiding geven tot beschadiging van het oppervlak, waardoor de levensduur van het toestel negatief kan worden beïnvloed en mogelijk aanleiding kan geven tot gevaarlijke situaties.
- c. Gebruik nooit harde detergents, benzine, schuurpoeders of metalen borstels om welk onderdeel dan ook van het toestel te reinigen.
- d. Verwijder het golfgeleiderdeksel niet.
- e. Wanneer de microgolfoven lange tijd gebruikt is geweest, is het mogelijk dat er vreemde geuren ontstaan in de oven. Er zijn 3 manieren om deze te elimineren:
 - 1) Doe enkele citroenschijfjes in een kopje en verwarm 2 tot 3 minuten op hoog vermogen.
 - 2) Plaats een kopje rode thee in de oven en verwarm op hoog vermogen.
 - 3) Plaats een beetje sinaasappelschil in de oven en verwarm 1 minuut lang op hoog vermogen.
- f. Wanneer het product niet wordt gebruikt, moet het in droge en geventileerde ruimtes worden geplaatst.

WAARSCHUWING:

Details over hoe oppervlakken moeten worden gereinigd die in contact zijn geweest met voeding:

Veeg na gebruik het golfgeleiderdeksel af met een vochtige doek, gevolgd door een droge doek om eventuele voedselspatten en vet te verwijderen. Opgebouwd vet kan oververhitten en beginnen te roken of vuur vatten.

Tips voor het reinigen

Details voor het reinigen van deurdichtingen, kuip en aangrenzende onderdelen:

Buitenkant: Wrijf de behuizing af met een vochtige zachte doek.

Deur: Gebruik een vochtige zachte doek en wrijf de deur en het venster schoon. Wrijf de deurdichtingen en de aangrenzende onderdelen schoon om voedselrestanten of spatten te verwijderen. Wrijf het controlepaneel schoon met een licht vochtige zachte doek.

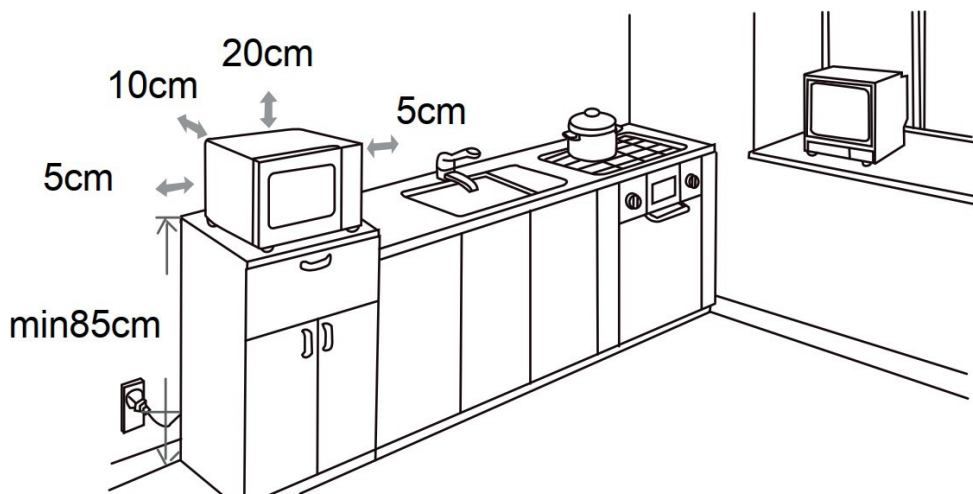
Binnenwanden: Wrijf de binnenoppervlakken schoon met een vochtige zachte doek. Wrijf het golfgeleiderdeksel schoon om eventuele voedselspatten te verwijderen.

Draaitafel / Draairing / Draais:

Was met water en een beetje zeep. Spoel met zuiver water en laat grondig drogen.

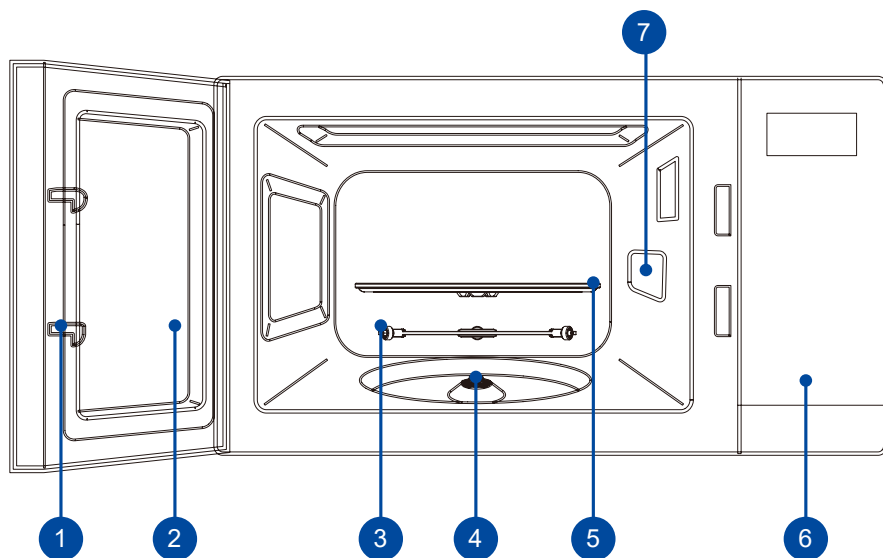
INSTALLATIE

1. Haal de magnetron uit de verpakking. Wanneer er een veiligheidsfolie over de oven zit, verwijder deze dan alvorens het toestel te gebruiken. Controleer zorgvuldig op beschadiging. Mocht het toestel beschadigd zijn, verwittig dan onmiddellijk de dealer of breng het naar het service centrum van de fabrikant.
2. Magnetrons moeten in droge en niet-corrosieve omgevingen worden geplaatst, moeten uit de buurt van warmte en vocht worden gehouden, zoals gasbranders of watertanks.
3. Om voldoende ventilatie te waarborgen, moet de afstand van de rug van de microgolfoven tot de muur minstens 10 cm bedragen, moet de afstand van de zijkant tot de muur minstens 5 cm bedragen, moet de vrije afstand boven het bovenste oppervlak minstens 20 cm bedragen en moet de afstand van de microgolfoven tot de grond minstens 85 cm bedragen.



4. De oven moet zodanig worden geplaatst dat deze ver van de tv, radio of antenne staat aangezien storing van het beeld of geluid kunnen optreden. De afstand tussen deze apparaten moet meer dan 5 m bedragen.
5. Het toestel moet zodanig worden geplaatst dat het stopcontact goed bereikbaar is en er moet gezorgd worden voor een goede aarding om elektrische schokken te vermijden.
6. De magnetronoven moet bediend worden met de deur gesloten.
7. De magnetronoven mag niet in een kast worden geplaatst. De magnetronoven is bedoeld om vrijstaand te worden gebruikt.
8. Aangezien er fabricageresten of olie achtergebleven kunnen zijn in de kuip van de oven of op het verwarmingselement, is het normaal dat u de geur ruikt of zelfs dat er een beetje rook vrijkomt. Dit is normaal en verdwijnt na het toestel verschillende keren te hebben gebruikt. Houd de deur en de venster open om een goede ventilatie te waarborgen. Het wordt sterk aanbevolen om een kop water in de kuip te plaatsen, het toestel op hoog vermogen in te stellen en het verschillende keren aan te zetten.

PRODUCTBESCHRIJVING



1) Deurslot

De deur van de magnetron moet naar behoren gesloten zijn om het apparaat te kunnen werken.

2) Kijkvenster

Laat de gebruiker toe de bereidingsstatus te zien.

3) Draairing

De glazen draaitafel rust op wieltjes; deze ondersteunen de draaitafel en helpt deze in evenwicht te houden tijdens het draaien.

4) Draaias

De glazen draaitafel rust op de as; de motor eronder dient om de draaitafel te laten draaien.

5) Draaitafel

De voeding ligt op de draaitafel. Het draaien ervan tijdens de werking helpt om de voeding gelijkmatig te bereiden.

WAARSCHUWING

Plaats de draairing. Plaats de draaitafel zorgvuldig op de draaias en zorg ervoor dat deze naar behoren geplaatst is.

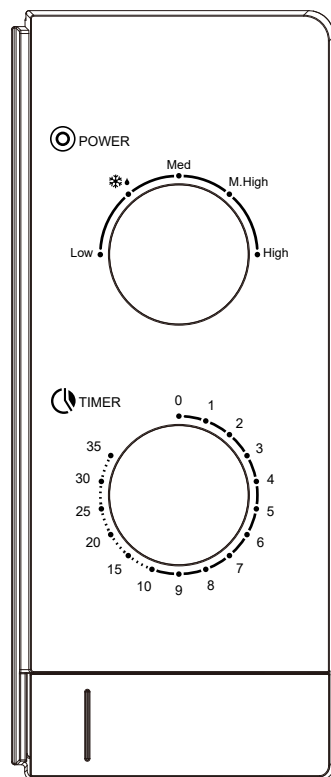
6) Bedieningspaneel

Zie de details hieronder (het bedieningspaneel kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd).

7) Golfgeleiderdeksel

Dit bevindt zich binnen in de magnetron, naast de wand van het bedieningspaneel.

BEDIENING VAN HET CONTROLEPANEEL



Klok instellen

De maximale instelling is 35 minuten; er klinkt een toon die het einde van het proces aangeeft en de knop keert terug naar de "0"-stand.

Magnetronfunctie

Vermogen

Laag = 17% van het vermogen

Ontdooien = 30% van het vermogen

Gemiddeld = 55% van het vermogen

Middelhoog = 80% van het vermogen

Hoog = 100% van het vermogen

Over het algemeen zijn de volgende aanbevelingen van toepassing:

100% = HOOG - voor snel koken of opwarmen, bijv. voor eenpansgerechten, warme dranken, groenten enz.

80% = MIDDELHOOG - voor het langer garen van dicht voedsel, zoals gebraden braadstukken, vleesbroden en schotelmaaltijden, maar ook voor delicate gerechten, zoals biscuitgebak. Op deze lagere stand wordt het voedsel gelijkmatig gaar zonder dat het aan de zijkanen verbrandt.

55% = GEMIDDELD - voor voedsel met een hoge dichtheid dat lang moet worden gekookt op de conventionele manier, zoals een stoofschotel van rundvlees, wordt aangeraden deze vermogensstand te gebruiken om ervoor te zorgen dat het vlees mals blijft.

30% = MIDDELLAAG - om te ontdooien, selecteert u deze vermogensstand om ervoor te zorgen dat het gerecht gelijkmatig ontdooit. Deze stand is ook ideaal voor het sudderen van rijst, pasta, knoedels en het bereiden van eierpudding.

17% = LAAG - voor licht ontdooien, bijv. romige gebakjes of pastetijes.

Nr.	Gewicht (g)	Ontdooitijd
1	200 g	ongeveer 4 minuten
2	400 g	ongeveer 8 minuten
3	600 g	ongeveer 12 minuten

BEDIENING

1. Sluit het snoer aan
Zorg ervoor dat de timer op "0" staat voordat u het snoer aansluit. Zorg dat de ventilatie niet geblokkeerd wordt.
2. Plaats het voedsel op het glazen draaiplateau en sluit de deur. Het voedsel moet zich in een container bevinden.
3. Gebruik de magnetron niet als deze leeg is, anders kan het apparaat beschadigd raken.
4. Selecteer het gewenste vermogen. Stel de timer in.
Als de gewenste tijd minder dan 2 minuten is, draai dan de vermogensknop van de magnetron naar meer dan 3 minuten en draai dan terug naar de gewenste tijdsinstelling.
5. Zodra de gewenste tijd is ingesteld, begint het koken. Als u halverwege moet pauzeren, kunt u de deur op elk gewenst moment openen en weer sluiten om verder te gaan.
Als de timer is afgelopen en het kookproces is voltooid, geeft de magnetron een belgeluid en wordt de lamp binnenin automatisch uitgeschakeld.
6. Als voedsel wordt verwijderd voordat de tijd is verstreken, zorg er dan voor dat u de timer terugzet op de "0"-stand om te voorkomen dat de magnetron werkt als deze leeg is.
7. Het wordt aanbevolen om ovenwanten te dragen wanneer u gekookt voedsel uit de oven haalt en let erop dat u het verwarmingselement bovenaan niet aanraakt.

WAARSCHUWING

Verwarm voedsel snel, over het algemeen binnen 2 tot 3 minuten, controleer in 5 minuten. U kunt het kookproces op elk moment controleren en aanpassen aan uw smaakvoorkeuren. Vermijd oververhitting. Als u pap of rijstepap opwarmt, roer het dan en dek het af met plastic folie (laat de hoeken onbedekt voor ventilatie), of met een geperforeerd deksel dat geschikt is voor opwarmen.

Open tijdens het ontdooien halverwege de deur om het voedsel om te draaien, zodat het voedsel gelijkmatig wordt ontdooid.

HANDLEIDING VOOR GEBRUIKSVOORWERPEN

Afhankelijk van de kookmethode moet u een veilige en geschikte container kiezen. Als u een ongeschikte container selecteert, zal dit niet alleen het kookproces beïnvloeden, maar kan dit ook schade veroorzaken aan de container of de magnetron. Raadpleeg de onderstaande tabel:

Kookgerei / Materiaal	Ontdooien	Verwarmen	Bereiding
Ovenvast glas en porselein (zonder metalen onderdelen, bijv. Pyrex, hittebestendig glas)	•	•	•
Niet-ovenvast glas en porselein 1	•	/	/
Glas en glaskeramiek van ovenvaste/ vriesbestendige materialen (bijv. Arcoflam), grillrooster	•	•	•
Keramiek 2 Aardewerk 2	•	•	•
Hittebestendig plastic (tot 200°C) 3	•	•	•
Karton, papier	•	/	/
Krimpfolie	•	/	/
Braadfolie met magnetronbestendige sluiting3	•	•	•
Braadschalen van metaal, bijv. email, gietijzer	/	/	/
Bakvormen, zwart geëmailleerd of met siliconencoating3	/	/	/
Bakplaten	/	/	/
Bruinkookgerei, bijv. krokante pannen of bakplaten	/	•	•
Verpakte maaltijden3	•	•	•

• geschikt / niet geschikt

- 1) Zonder zilver, goud, platina of metalen beplating/decoraties.
- 2) Zonder kwarts of metalen componenten, of glazuren die metalen bevatten.
- 3) Volg de instructies van de fabrikant met betrekking tot de maximumtemperaturen.

KOOKTIPS

De volgende factoren kunnen het kookresultaat beïnvloeden:

Schikking van het voedsel

Plaats dikkere stukken aan de buitenkant van het bord, de dünnere naar het midden en verspreid ze gelijkmatig. Laat de stukken indien mogelijk elkaar niet overlappen.

Bereidingstijd

Begin te koken met een kort ingestelde tijd, evalueer deze wanneer deze verstreken is en verleng ze indien nodig. Te lang koken kan aanleiding geven tot rookvorming en aanbranding.

Voedsel gelijkmatig koken

Voedsel zoals kip, hamburger of steak moeten één keer omgedraaid worden tijdens het bereiden. Afhankelijk van het type voeding, roer één of twee keer van de buitenkant naar de binnenkant van het bord tijdens het bereiden.

Laat het bereide voedsel even rusten

Nadat de bereidingstijd is verstreken, laat de voeding gedurende een gepaste tijd in de oven. Zo kan de bereidingscyclus worden voltooid en kan de voeding geleidelijk afkoelen.

Of het voedsel gaar is

Controleer de kleur en de consistentie van het voedsel om vast te stellen of het klaar is. Controleer of:

- Damp die uit alle delen van de voeding komen, niet enkel de rand.
- De gewrichten van gevogelte kunnen gemakkelijk worden verwijderd.
- Varkensvlees of gevogelte vertoont geen sporen van bloed.
- Vis is ondoorzichtig en kan gemakkelijk met een vork in stukjes worden verdeeld

Ovenschaal

Wanneer een ovenschaal of zelfverwarmende container worden gebruikt, plaats er dan altijd een hittebestendige isolator, zoals een porseleinen plaat onder om te vermijden dat de draaitafel en de draairing beschadigd raken.

Magnetronveilige plasticfolie

Wanneer voeding met een hoog vetgehalte wordt bereid, laat de plasticfolie dan niet in contact komen met de voeding aangezien deze zou kunnen smelten.

Magnetronveilige plastic kookgerei

Sommig magnetronveilig plastic kookgerei is mogelijk niet geschikt voor het bereiden van voeding met een hoog vet- of suikergehalte. Ook mag de voorverwarmingstijd, die vermeld staat in de instructiehandleiding, niet worden overschreden.

ONDERHOUD

Onderhoud

Gelieve het volgende te controleren alvorens contact op te nemen met de dienst-na-verkoop:

1. Plaats een kop water (ongeveer 150ml) in een glazen maatbeker in de open en sluit de deur stevig. De ovenlamp zou moeten uitgaan wanneer de deur naar behoren gesloten is. Laat de oven ongeveer 1 minuut lang werken.
2. Gaat de ovenlamp branden?
3. Werkt de afkoelventilator? (Plaats uw hand over de ventilatieopeningen achteraan)
4. Draait de draaitafel? (De draaitafel kan in wijzerzin of in tegenwijzerzin draaien. Beide richtingen zijn normaal).
5. Is het water in de oven heet?
Indien "NEEN" het antwoord is op de bovenstaande vragen, controleer dan het wandstopcontact en de zekering. Indien zowel het wandstopcontact en de zekering naar behoren werken, NEEM DAN CONTACT OP MET UW DICHTSTBIJZIJNDE ERKENDE FINLUX-SERVICECENTRUM.

Servicing-voorzorgen

WAARSCHUWING: MAGNETRONSTRALING

1. De hoogspanningscondensator blijft opgelaten na het onderbreken van de stroomvoorziening; sluit de negatieve hoogspanningscondensator naar het chassis van de oven (gebruik een schroevendraaier) kort om te ontladen alvorens aan te raken.
2. Tijdens de onderstaande servicing moeten de opgesomde onderdelen worden verwijderd en toegang geven tot potentialen van meer dan 250V om te aarden.
 - Magnetron
 - Hoogspanningstransformator
 - Hoogspanningscondensator
 - Hoogspanningsdiode
 - Hoogspanningszekering
3. De volgende omstandigheden kunnen aanleiding geven tot overmatige blootstelling aan microgolven tijdens de servicing.
 - Onjuist installeren van de magnetron.
 - Onjuist afstemmen van het deurslot, het deurscharnier en de deur.
 - Onjuist installeren van de schakelsteun.
 - De deur, de deurdichting of de sluiting zijn beschadigd geraakt.

PROBLEMEN OPLOSSEN

WAARSCHUWING

Alleen een erkend elektricien mag elektrische reparaties uitvoeren. Alle plaatselijke voorschriften moeten in acht worden genomen. Neem bij twijfel contact op met de fabrikant.

Fout	Oorzaak	Oplossing
Het licht werkt niet	De lamp is kapot	Neem contact op met uw dealer of de fabrikant
Het apparaat werkt niet	Stroomtoevoer los of losgekoppeld	Sluit de voeding aan op het stopcontact
	Zekering is doorgebrand	Herstel/vervang de zekering
	Wandstopcontact kapot	Probeer het apparaat in een ander stopcontact te gebruiken
Het apparaat verwarmt niet	Deur niet goed gesloten	Sluit de deur correct.
Het apparaat verstoort de tv/ De tv-ontvangst is verstoord	Elektrische apparaten kunnen tijdens gebruik het gebruik interferentie veroorzaken	Dit is normaal. Probeer de afstand tussen de apparaten te vergroten.
Het licht van het apparaat is gedimd	Het apparaat werkt op een laag stroomniveau	Dit is normaal.
Er verzamelt zich stoom binnen of rond de buitenzijde van de deur.	Het apparaat wordt gebruikt onder omstandigheden met een hoge luchtvochtigheid	Dit is normaal. Veeg de deur af met een zachte doek.
Er wordt rook en geur geproduceerd.	Het apparaat produceert dampen en geuren die gegenereerd worden door het verbranden van de smeerolie.	Wanneer het apparaat voor het eerst gebruikt wordt, kan het wat rook en geur produceren. Dit is normaal. Dit fenomeen zal na een bepaalde gebruikperiode verdwijnen.

GARANTIE

Säkerställ innan du kontaktar service att:

- stickkontakten sitter korrekt i eluttaget. Dra stickkontakten ur eluttaget, vänta 10 sekunder och anslut den igen.
- säkringen och huvudströmbrytaren fungerar korrekt. Om dessa fungerar korrekt, kontrollera eluttaget med en annan apparat.
- kontrollpanelen är korrekt programmerad och timern är inställd.
- dörren är helt stängd och aktiverar dörrens låssystem. Mikrovågsenergi kommer inte att genereras i ugnen om dörren inte är helt stängd.

Om du fortfarande har frågor, var god kontakta oss på:

+49 89 21129 555

Eller skicka en E-post till: weisware@kundendienst.email

Perioden för tillverkarens garanti är 24 månader från inköpsdatum. Garantin kommer att förverkas i fall där felfunktionen beror på:

- Användning av extern kraft
- Felaktigt underhåll
- Underlåtenhet att efterleva handhavandeanvisningarna
- Skada till följd av blixtnedslag

Vertrieben von:

VESTEL HOLLAND B.V GERMANY BRANCH OFFICE
Anschrift: Parkring 6 85748 Garching B. Munchen/Germany
Tel.: 089 211 29 555

<https://vestel-germany.de/de/page/service>

Specificaties		
Model		LSMW10BK
AC-netspanning		230 V/50 Hz
Distributielijnzekering/stroomonderbreker		8 A
AC-stroom vereist:	Magnetron	1100 W
Uitgangsvermogen	Magnetron	700 W (IEC6075)
	Uitstand (energiebesparende modus)	minder dan 1,0 W
Magnetronfrequentie		2450 MHz
Buitenste afmetingen (B) x (D) x (H)** mm		456 x 343 x 264
Binnenste afmetingen (B) x (D) x (H)*** mm		301,5 x 302 x 219,5
Capaciteit		20 liter
Draaitafel		ø 255 mm
Gewicht		ongeveer 10,5 kg

*Alle tekeningen zijn illustratief, ze kunnen afwijken van het uiterlijk van het daadwerkelijke apparaat.

Ontmanteling en afvoer



De symbolen op het product, de accessoires en de verpakking geven aan dat dit apparaat niet mag worden behandeld als normaal huishoudelijk afval, maar apart moet worden ingezameld. Lever het apparaat in bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrisch afval en elektronische apparatuur als u binnen de EU of in een ander Europees land woont dat aparte inzamelingssystemen heeft voor elektrisch afval en elektronische apparatuur. Door dit apparaat op de juiste wijze af te voeren, helpt u mogelijke gevaren voor het milieu en de openbare gezondheid te voorkomen die anders zouden kunnen worden veroorzaakt door onjuiste behandeling van afvalapparatuur.

Het recyclen van materialen draagt bij aan het behoud van onze natuurlijke hulpbronnen. Daarom mag u uw oude elektrische en elektronische apparatuur niet weggooien met het normale huishoudelijk afval.

De buitenverpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen en kan worden ingeleverd bij uw plaatselijke recyclingfaciliteiten. Door de verpakking en het verpakkingsafval op de juiste wijze af te voeren, helpt u mogelijk gevaar voor het milieu en de openbare gezondheid te voorkomen. Het symbool op de buitenverpakking geeft aan dat de verpakking gemaakt is van PAP.

Het door u aangekochte product voldoet aan de EU-richtlijn RoHS (2011/65/EU). Het bevat geen schadelijke en verboden materialen die in deze richtlijn zijn opgenomen



VESTEL HOLLAND B.V GERMANY BRANCH OFFICE
Anschrift: Parkring 6 85748 Garching B. Munchen/Germany
Tel.: 089 211 29 555

<https://vestel-germany.de/de/page/service>